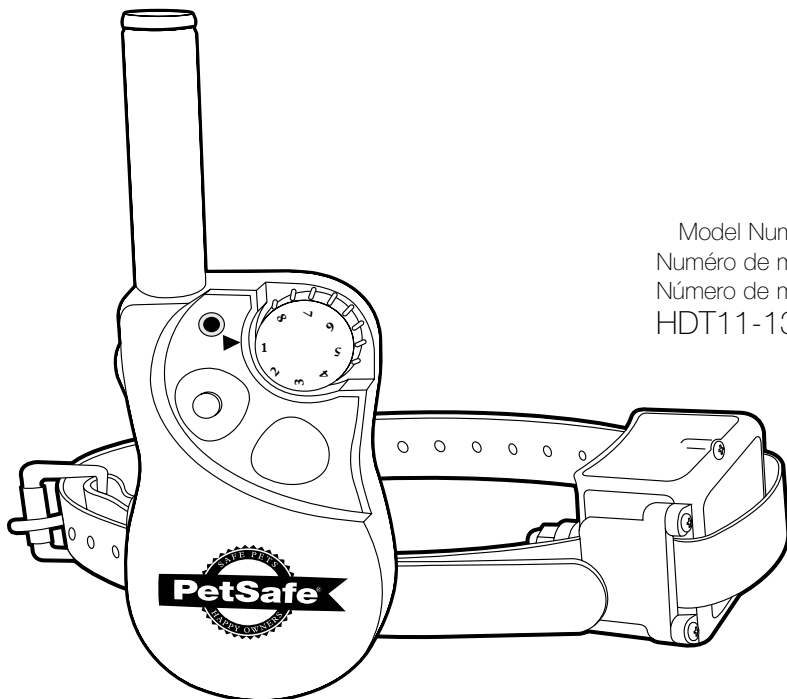


STUBBORN DOG REMOTE TRAINER



protect. teach. love.™

operating and training guide
manuel d'utilisation et de dressage
instrucciones de uso y manual de adiestramiento



Model Number
Numéro de modèle
Número de modelo
HDT11-13910

Please read entire guide before beginning
Veuillez lire l'intégralité de ce manuel avant de commencer.
Lea todo este manual antes de comenzar a usar el producto.

Important Safety Information

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ WARNING WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

⚠ WARNING **Risk of explosion.** Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of spent batteries properly.

⚠ WARNING **Not for use with aggressive dogs.** Do not use this Product if your dog is aggressive, or if your dog is prone to aggressive behavior. Aggressive dogs can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or certified.

⚠ CAUTION **Safety during on-leash training.** It is vitally important that you and your dog remain safe while learning during on-leash training. Your dog should be on a strong leash, long enough for him to attempt to chase an object, but short enough for him not to reach a road or other unsafe area. You must also be physically strong enough to restrain your dog when he tries to chase.

CAUTION **Risk of skin damage.** Please read and follow the instructions in this manual. Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage. Ranging from redness to pressure ulcers; this condition is commonly known as bed sores.

- : Avoid leaving the collar on the dog for more than 12 hours per day.
- : When possible reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- : Check the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.
- : Never connect a lead to the electronic collar; it will cause excessive pressure on the contacts.
- : When using a separate collar for a lead, don't put pressure on the electronic collar.
- : Wash the dog's neck area and the contacts of the collar weekly with a damp cloth.
- : Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- : If a rash or sore is found, discontinue use of the collar until the skin has healed.
- : If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- : For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.

These steps will help keep your pet comfortable and safe. Millions of pets are comfortable while they wear stainless steel contacts. Some pets are sensitive to contact pressure. You may find after some time that your pet is very tolerant of the collar. If so, you may relax some of these precautions. It is important to continue daily checks of the contact area. If redness or sores are found, discontinue use until the skin has fully healed.

PetSafe® Remote Trainers must be used only on healthy dogs. We recommend that you take your dog to a veterinarian before using the collar if he is not in good health.

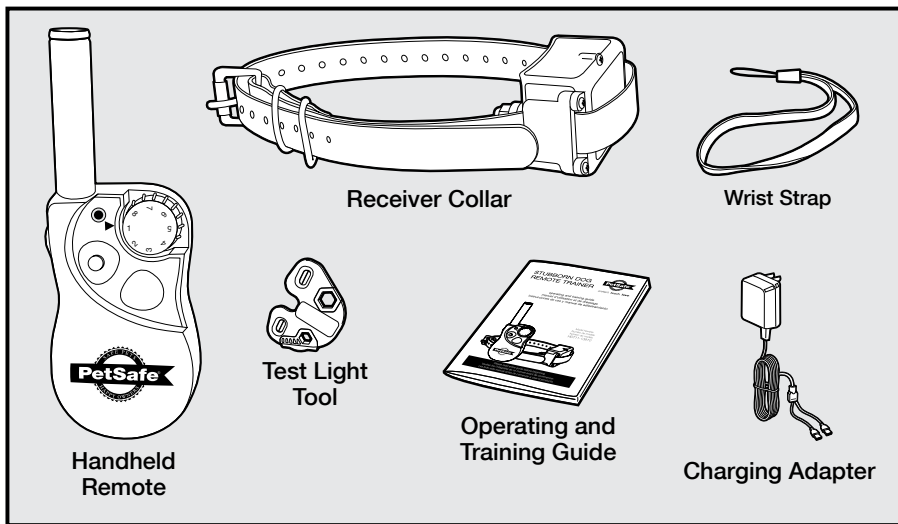
Thank you for choosing the PetSafe® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools promote a lifestyle of protection, teaching, and love—essentials that influence memories for a lifetime. If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.net or contact our Customer Care Center at 1-800-732-2677.

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Center, we will be able to help you faster. Most importantly, PetSafe® will never give or sell your valuable information to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

Table of Contents

Components.....	4
How the System Works	4
Key Definitions	4
Operating Guide	6
Prepare the Handheld Remote	6
Prepare the Receiver Collar	6
Fit the Receiver Collar	8
Program the Handheld Remote	9
Reset the Receiver Collar	10
Program the Receiver Collar for Two or Three-Dog Operation	10
Training Guide	11
General Tips	11
Teaching Your Pet Tone A (Side Button)	11
Using Tone B (Upper Button)	11
Find the Best Stimulation Level for Your Pet	12
Teaching Basic Obedience	12
Eliminating Unwanted Behavior	15
Frequently Asked Questions	17
Troubleshooting	18
Test Light Instructions	18
Customer Care International	19
Terms of Use and Limitation of Liability	19
FCC/IC	19
Battery Disposal	20
Perchlorate Battery	20
Warranty	20
Français	22
Español	43

Components



How the System Works

The PetSafe® Stubbobn Dog Trainer has been proven safe, comfortable, and effective for all pets greater than 8 lbs. and at least 6 months old. This system assists you in controlling your pet in a range up to 400 yards. At the push of a button, the Handheld Remote sends a signal, activating the Receiver Collar. Using the Remote Trainer consistently and correctly, many misbehaviors that your pet exhibits can be corrected or any basic obedience commands can be taught.

Important: The Stubbobn Dog Trainer has a range of up to 400 yards. Depending on the way you hold the Handheld Remote, the maximum range may vary. For consistent results at longer ranges, hold the Handheld Remote in a vertical position away from your body. Terrain, weather, vegetation, transmission from other radio devices, and other factors will affect the maximum range.

Key Definitions

Handheld Remote: Transmits the radio signal to the Receiver Collar. It is waterproof.

Remote Indicator Light: Indicates that a button is pressed and also serves as a low-battery indicator.

Green LED: Indicates when a Tone button is pressed. Also shows when charging is complete.

Red LED: Indicates low battery and when a Continuous Stimulation Button is pressed. Also shows when the remote is being charged.

Intensity Dial: Provides multiple levels of stimulation so you can match the level to your pet's temperament.

Side Button: This button is factory-set to deliver Tone A (low tone) only.

Upper Button: This button is factory-set to deliver Tone B (high tone) only.

Lower Button: This button is factory-set to deliver Continuous Stimulation set by the Intensity Dial.

Receiver Collar: Receives the radio signal from the Handheld Remote. It is waterproof.

On/Off Button: Momentarily pressing and holding this button turns the Receiver Collar on and off.

Contact Points: The contacts through which the Receiver Collar delivers stimulation.

Receiver Indicator Light: Indicates when the Receiver Collar has been turned on or off and also serves as a low-battery indicator.

Green LED: Tone A and Tone B Indicator.

Red LED: Indicates when stimulation is being delivered and serves as the low battery indicator.

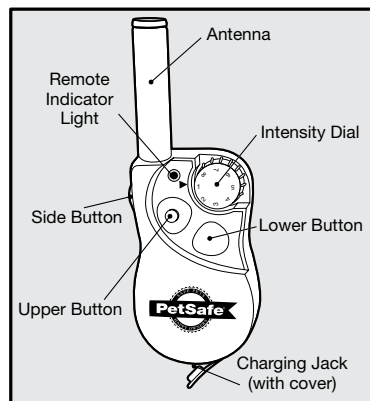
Charging Jacks: For connecting the charger. Although the Handheld Remote and Receiver Collar are waterproof without the charger covers, keep the covers in place when not charging to keep debris out of the openings.

Continuous Stimulation: You control when and how long stimulation is delivered to your dog through the Receiver Collar's Contact Points. When a Continuous Stimulation Button is pressed for 8 seconds or more, the Handheld Remote will "time-out." The button will need to be released and pressed again before additional stimulation can be delivered.

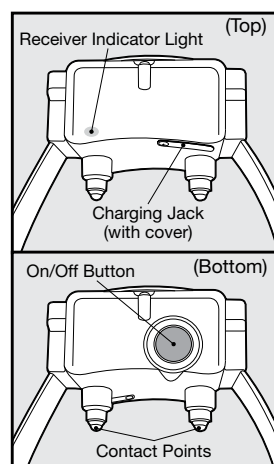
Tone A (Low Tone): Use the Tone A (Side Button) as a marker to reinforce positive behavior. Again, timing is critical. Praise or treat the dog immediately following Tone A.

Tone B (High Tone): Use Tone B (Upper Button) with a Continuous Stimulation to stop unwanted behaviors. Timing is critical. Tone B followed by Continuous Stimulation should occur during or immediately after the unwanted behavior. Once your dog associates the High Tone with the stimulation, you will only need to use Tone B.

Handheld Remote



Receiver Collar



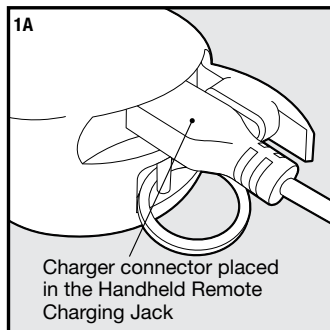
Operating Guide

Step 1

Prepare the Handheld Remote

Charge the Handheld Remote

1. Lift the rubber cover protecting the Handheld Remote Charging Jack.
 2. Connect one of the charger connectors to the Handheld Remote Charging Jack (1A).
 3. Plug the charger into a standard wall outlet. The red light will appear.
 4. Charge the Handheld Remote for 24 hours for the first charge. Recharges take only 12 hours.
Note: The Remote Indicator Light is solid green after 12 hours of charging. For the first charge, continue to charge the Handheld Remote for an additional 12 hours.
 5. When charging is completed, replace the rubber cover.
- Note: Approximate battery life between charges is 40 to 60 hours, depending on frequency of use.*



Remote Indicators

Condition	Dual Color LED	
	RED LED	GREEN LED
Normal Operation	OFF	OFF
Normal Operation - Low Battery	Flashes three times every 5 secs.	OFF
Tone A/Tone B	OFF	ON length of button press
Stimulation	ON length of button press	OFF
Program Mode - Button Held	OFF	ON length of button press
Program Mode - Button Released	OFF	Flashes mode number
Charging	ON	OFF
Charging Complete	OFF	ON

Step 2

Prepare the Receiver Collar

Charge the Receiver Collar

1. Lift the rubber cover protecting the Receiver Collar Charging Jack.
2. Connect one of the charger connectors to the Receiver Collar Charging Jack (2A).
3. Plug the charger into a standard wall outlet. The red light will appear.
4. Charge the Receiver Collar for 24 hours for the first charge. Recharges take only 12 hours.

Note: The Receiver Indicator Light is solid green after 12 hours of charging. For the first charge, continue to charge the Receiver Collar for an additional 12 hours.

- When charging is completed, replace the rubber cover.

To Turn the Receiver Collar On

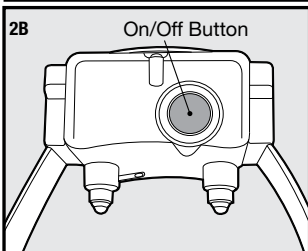
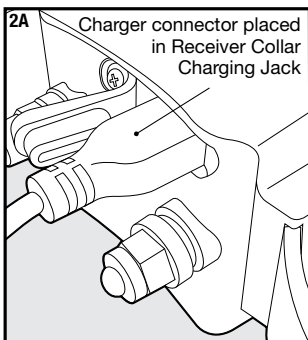
- Press and hold the On/Off Button (2B) until the Receiver Indicator Light comes on solid green and the Receiver Collar beeps low to high.
- Release the On/Off Button.

The Receiver Indicator Light will flash green once every 5 seconds to let you know it is on. The flashing light indicates the Receiver Collar is on and ready to receive a radio signal from the Handheld Remote.

To Turn the Receiver Collar Off

- Press and hold the On/Off Button until the Receiver Indicator Light comes on solid red and the Receiver Collar beeps high to low.
- Release the On/Off Button.

To extend the life between charging cycles, turn the Receiver Collar off when it is not in use. Approximate battery life between charges is 15-20 hours, depending on frequency of use.



Receiver Indicators

Condition	Dual Color LED		Speaker
	RED LED	GREEN LED	
Wakeup - Button Held < 5 secs.	OFF	ON length of button press	Low to high beep
Wakeup - Button Held > or = 5 secs.	OFF	OFF	OFF
Program Mode/Reset	OFF	OFF	OFF
Reset Successful	OFF	Flashes 5 times	Beeps 5 times
Normal Operation	OFF	Flashes once every 5 secs.	OFF
Normal Operation - Low Battery	Flashes three times every 5 secs.	OFF	OFF
Stimulation	ON length of button press	ON	OFF
Tone A/Tone B	OFF	ON length of button press	Low tone/High tone
Sleep - Button Held	ON length of button press	OFF	High to low beep
Charging	ON	OFF	OFF
Charging Complete	OFF	ON	OFF

Rechargeable Batteries

- : The rechargeable Nickel Metal Hydride (NiMH) batteries are not memory sensitive and do not require depletion before charging.
- : The batteries come partially charged from the factory, but will require a full charge (24 hours) before the first use.
- : When storing the unit for long periods, remember to regularly give batteries a full charge (12 hours). This should be done once every 4 to 6 weeks.
- : Excessive overcharging can shorten battery life. After initial charge, never leave the battery plugged in for more than 12 hours.
- : If your equipment has not been charged for an extended period, you may experience a decrease in battery life the first few uses. Afterwards, the battery life will return to previous capacity levels.
- : You should expect hundreds of recharge cycles from your batteries. However, all rechargeable batteries lose capacity over time relative to the number of recharge cycles they experience. This is normal. If your operating time drops to half of the original life, contact the Customer Care Center.

⚠ WARNING

Do not attempt to cut into or pry open the battery. Be sure to discard the used battery properly.

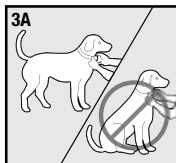
Step 3

Fit the Receiver Collar

Important: The proper fit and placement of your Receiver Collar is important for effective operation. The Contact Points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.

To assure a proper fit, please follow these steps:

1. Make sure that the Receiver Collar is turned off.
2. Start with your dog standing comfortably (**3A**).
3. Place the Receiver Collar on your dog's neck close to the ears. Center the Contact Points underneath your dog's neck, touching the skin (**3B**). *Note: It is sometimes necessary to trim the hair around the Contact Points to make sure that contact is consistent.*



CAUTION

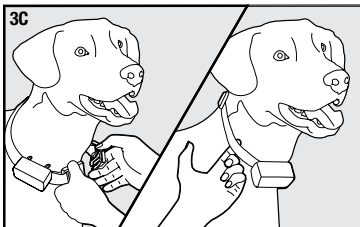
Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation.

4. Check the tightness of the Receiver Collar by inserting one finger between the collar and your dog's neck (**3C**). The fit should be snug but not constricting.
5. Allow your dog to wear the Receiver Collar for several minutes then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Receiver Collar.



CAUTION

The Receiver Collar should not be worn for more than 12 hours out of every 24-hour period. Leaving the collar on too long could lead to skin irritation. Please refer to page 2 for additional information.



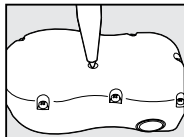
Step 4

Program the Handheld Remote

Note: The Handheld Remote is factory set to Mode 2. The Mode of the Handheld Remote can be changed to fit your type or style of training.

To Change the Mode

1. Referring to the table below, adjust the Intensity Dial to the Mode you want to use.
2. Turn the Handheld Remote over.
3. With a pen or paperclip, depress and release the Mode Button. When the Mode Button is pressed, the Remote Indicator Light will be solid green. When released, it will flash the number of times that matches the selected Mode.



For example, if Mode 2 is desired, adjust the Intensity Dial to Level 2. Once the Mode Button has been depressed, the Remote Indicator Light will be solid green, and once the Mode Button is released, the Remote Indicator Light will flash two times.

Note: Continuous stimulation will transmit for no more than eight continuous seconds no matter how long the button is pressed. To reactivate, release and repress the button.

MODE	UPPER BUTTON FUNCTION	LOWER BUTTON FUNCTION	SIDE BUTTON FUNCTION	# OF DOGS
1	Tone B only	Tone B 1 second then continuous stimulation set by Intensity Dial	Tone A only	1
2	Tone B only	Continuous stimulation set by Intensity Dial	Tone A only	1
3	Tone B 1 second then continuous stimulation set by Intensity Dial	Continuous stimulation set by Intensity Dial	Tone A only	1
4	Continuous stimulation set by Intensity Dial	Continuous stimulation 2 levels higher than Intensity Dial setting	Tone A only	1
5	Continuous stimulation set by Intensity Dial	Continuous stimulation 2 levels higher than Intensity Dial setting	Tone B only	1
6	DOG #1 Continuous stimulation set by Intensity Dial	DOG #2 Continuous stimulation set by Intensity Dial	DOG #3 Continuous stimulation set by Intensity Dial	3
7	DOG #1 Tone A only	DOG #2 Tone A only	DOG #3 Tone A only	3
8	DOG #1 Tone B only	DOG #2 Tone B only	DOG 3# Tone B only	3

Step 5

Reset the Receiver Collar

To reset the Receiver Collar to work with a new Handheld Remote or to reprogram a new Receiver Collar to work with your existing Handheld Remote:

1. Turn the Receiver Collar off.
2. Press and hold the On/Off Button until the Receiver Indicator Light comes on solid green and the Receiver Collar beeps low to high.
3. Continue to hold the On/Off Button until the Receiver Indicator Light has turned off.
4. Press and hold the Upper Button on the Handheld Remote until the Receiver Indicator Light flashes 5 times and beeps 5 times. You may need to hold both units 3 feet from each other before this occurs. Once the Receiver Indicator Light has flashed 5 times, the Receiver Collar has been reset. If the Receiver Indicator Light does not flash 5 times, start again and repeat the process.

Step 6

Program the Receiver Collar for Two or Three-Dog Operation

With the Remote set to Mode 6, 7 or 8, PetSafe® Receiver Collars can be set to respond to the upper, lower, or side Handheld Remote buttons. Add-A-Dog® receiver(s) must be purchased to train additional dogs.

1. Program the Handheld Remote to Mode 6, 7 or 8.
2. Program the first Receiver Collar.
 - a. Turn the Receiver Collar off.
 - b. Press and hold the On/Off Button. The Receiver Indicator Light will come on, then turn off in 4-5 seconds. If the On/Off Button is released too early, the Receiver Indicator Light will begin its normal flashing. If this occurs, start over and repeat the process.
 - c. After the Receiver Indicator Light has turned off, release the On/Off Button.
 - d. Press and hold the **Upper Button** on the Handheld Remote until the Receiver Indicator Light flashes 5 times and beeps 5 times. You may need to hold both units 3 feet from each other. If the Receiver Indicator Light does not flash 5 times, start over and repeat the process.
3. Program the second Receiver Collar *following steps A. thru D. above*, using the **Lower Button** in place of the Upper Button.
4. Program the third Receiver Collar *following steps A. thru D. above*, using the **Side Button** in place of the Upper Button.

Training Guide

General Tips

- : Eliminate one misbehavior or teach one obedience command at a time. If you move too fast with training, your pet may become confused.
- : Be consistent. Correct your pet every time he misbehaves.
- : Unless you can supervise him, it is recommended that you restrict your pet from situations in which he has a history of misbehaving. However, setting up a situation as a training session can dramatically improve your chances of success.
- : If your pet reacts to the tones by hiding or acting fearful, redirect his attention to a simple and appropriate behavior, such as the “sit” command.
- : Pets should be at least 6 months old before using the Trainer.
- : Only let responsible family members use the Trainer. It is not a toy!
- : Other pets in hearing range will be affected by the training tones. Therefore, training sessions should be conducted out of hearing range of other pets.
- : Training instructions in this guide are written for use with the Remote being programmed to Mode 1. Adjust the instructions to fit your desired training mode.

⚠ WARNING Never use the Remote Trainer to correct or eliminate any form of aggressive behavior. If you are unsure if your dog is aggressive, please consult your veterinarian or a certified trainer.

Teaching Your Pet Tone A (Side Button)

Before using the Trainer to correct your pet, spend 10 to 15 minutes per day for 2 or 3 days helping him create the association of the tone with reward and praise. To accomplish this:

1. Push the Tone A button for 2 consecutive seconds.
2. Release the button and immediately reward your pet with verbal praise, petting, or a small food reward. Spend 3 to 5 seconds on your rewarding.
3. Wait a few minutes and repeat holding the Tone A button for 2 seconds following with praise.

Vary the reward to prevent your pet from anticipating a specific type. This stage of training is complete when your pet obviously anticipates a reward when he hears the low tone.

Using Tone B (Upper Button)

As soon as your pet begins the earliest sign of misbehavior, press the Tone B button. For example, if you want to teach your dog to stay off the couch, press the Tone B button as soon as he puts one paw on it. Do not wait until he is completely on the couch.

1. Hold the Tone B button for up to 2 seconds at a time, releasing the button as soon as your pet stops the misbehavior.
2. If your pet has not stopped the misbehavior after two seconds of correction, release the Tone B button, then press it again for up to two consecutive seconds.
3. Continue this sequence until the misbehavior has stopped.
4. Once the misbehavior has stopped, count out two seconds and then push the Tone A Button for two consecutive seconds.
5. Reward your pet after pushing the Tone A Button approximately once every 3 to 5 times, to help your pet maintain the association of the low tone with reward.

Find the Best Stimulation Level for Your Pet

Important: Always start at the lowest level and work your way up.

The Remote Trainer has 8 different Stimulation Levels. This allows you to choose the stimulation that is best for your pet.

Once you have placed the Receiver Collar on your pet, it is time to find the Stimulation Level that is best for him. This is called the Recognition Level.

A slight change in your pet's behavior, such as looking around in curiosity, scratching at his collar, or flicking his ears, indicates the Recognition Level that is best for him.

Follow the steps below to find your pet's Recognition Level:

1. Starting at Level 1 on the Intensity Dial, press the Stimulation Button continuously for 1 to 2 seconds.
2. If your pet shows no reaction, repeat this stimulation level several times before moving up to the next level.
3. **YOUR PET SHOULD NOT VOCALIZE OR PANIC WHEN RECEIVING STIMULATION. IF THIS HAPPENS, THE STIMULATION LEVEL IS TOO HIGH AND YOU NEED TO GO BACK TO THE PREVIOUS LEVEL AND REPEAT THE PROCESS.**
4. Move up through the stimulation levels until your pet reliably responds to the stimulation.
5. If your pet continues to show no response at Level 8, check the fit of the Receiver Collar. If your pet has long or thick hair, replace the Contact Points with the longer set. Then go back to #1 and repeat the process. If this still does not yield any results, your pet's hair may need to be trimmed around the Contact Points.

If all of these steps have been done and your pet continues to show no reaction to the stimulation, see the "Test Light Instructions" section.

If after completing all of these steps your dog still does not indicate he is feeling the stimulation, please contact Customer Care Center or visit our website at www.petsafe.net.

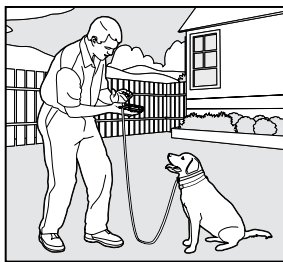
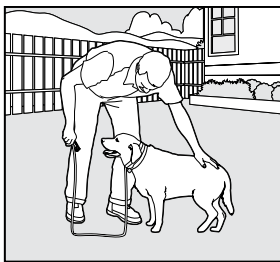
Teaching Basic Obedience

The "Sit" Command

1. Put a separate, non-metallic collar on your pet's neck **ABOVE** the Receiver Collar, and attach a long leash. *Note: Be sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.*
2. Hold your leash and Handheld Remote in one hand. Press and hold the Tone B Button while saying "Sit" and if necessary using your free hand to guide your pet into a "Sit" position. Release the Tone B Button immediately when your pet sits. Repeat this several times.
3. If your pet sits reliably on receiving the Tone B and the spoken "Sit" command, then training is complete. Release your pet from the "Sit" position and praise him. If not, move on to Step 4



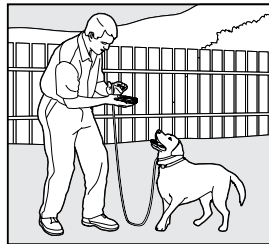
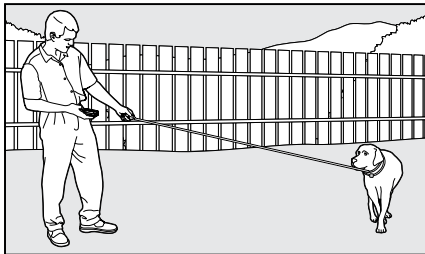
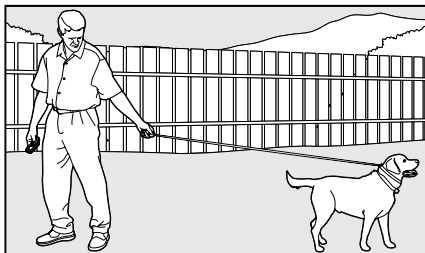
4. Hold the leash and Handheld Remote in one hand. Press and hold the Tone B and Stimulation Button while saying "Sit" and if necessary using your free hand to guide your pet into the "Sit" position. Release the button immediately when your pet sits. Repeat this several times.



5. If your pet now sits reliably with the spoken "Sit" command, he may now be ready to respond without stimulation. Take a play break and then go back and repeat from Step 2 with Tone B only. *Note: Keep your pet close to you while teaching the "Sit" command.*

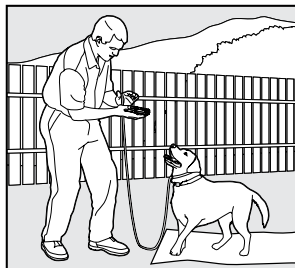
The "Recall" Command

1. Put a separate, non-metallic collar on your pet's neck ABOVE the Receiver Collar, and attach a long leash. *Note: Be sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.*
2. Hold your leash in one hand and the Handheld Remote in the other.
3. Wait for your pet to walk away from you.
4. Press and hold the Tone B Button while saying "Recall" and if necessary, use the leash to guide your pet toward you.
5. Immediately release the Tone B Button as soon as your pet steps toward you, and praise him enthusiastically.
6. Quickly move backwards as your pet begins to walk toward you, praising him the entire time. Stop moving backwards and praise your pet when he returns to you.
7. Repeat steps 3 to 6 several times.
8. If your pet comes to you reliably on receiving the spoken "Recall" command, then training is complete. Release your pet and praise him. If not, move on to Step 9.
9. Wait for your pet to walk away from you. Using the Recognition Level for your pet, press and hold the Tone B and Stimulation Button while saying "Recall" and if necessary use the leash to guide your pet toward you.
10. Immediately release the button as soon as your pet steps toward you, and praise him enthusiastically.
11. Quickly move backwards as your pet begins to walk toward you, praising him the entire time. Stop moving backwards and praise your pet when he returns to you.
12. Repeat steps 9 to 11 several times.
13. If your pet now comes to you reliably with the spoken "Recall" command, he may now be ready to respond without stimulation. Take a play break and then go back and repeat from Step 3 with Tone B only.



The “Stay” Command

1. Put a separate, non-metallic collar on your pet's neck ABOVE the Receiver Collar, and attach a long leash. *Note: Be sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.*
2. Visibly identify a designated area where you want your pet to sit by placing his bed or a large piece of cloth on the ground.
3. After identifying a place, put your pet in that area. Hold your leash in one hand and the Handheld Remote in the other.
4. Staying within approximately 3 feet, walk around the perimeter of the designated area. Do not say anything to your pet.
5. If your pet tries to leave that area, press and hold the Tone B Button while saying “Stay” and if necessary use the leash to guide your pet onto the designated area.
6. Immediately release the Tone B Button as soon as your pet returns to the area, and praise him enthusiastically.
7. Once your pet has settled, release him and play calmly.
8. Repeat steps 3 to 7 several times.
9. If your pet stays reliably on receiving the spoken “Stay” command, then training is complete. Release your pet and praise him. If not, move on to Step 10.
10. Put your pet on his designated area and walk around the perimeter as before.
11. Wait for your pet to try to leave that area. Using the Recognition Level for your pet, press and hold the Tone B and Stimulation Button while saying “Stay” and if necessary guide your pet back onto the designated area.
12. Immediately release the button as soon as your pet returns to the area, and praise him enthusiastically.
13. Once your pet has settled, release him and play calmly.
14. Repeat steps 10 to 13 several times.
15. If your pet stays reliably on receiving the spoken “Stay” command, he may now be ready to respond without stimulation. Take a play break and then go back and repeat from Step 3 with Tone B only.



Eliminating Unwanted Behavior

Jumping Up

Pets typically jump up to get attention. If you do not want your pet to jump on you, then friends or members of the family should not encourage this behavior. That means every time your pet jumps on someone, he should be reprimanded or redirected to an alternate and acceptable behavior, for which he can receive praise.

Note: It is best if your pet first understands the "Sit" command.

1. Choose the Intensity Level one step higher than your pet's Recognition Level.
2. As soon as your pet lifts his paws off the ground to jump on you, press and hold the Tone B and Stimulation Button and give the command "Sit."
3. Release the button immediately once your pet is sitting, and verbally praise him.
4. If your pet ignores the stimulation, use a higher level of stimulation.
5. Practice this exercise in several different areas and use different people for distractions.

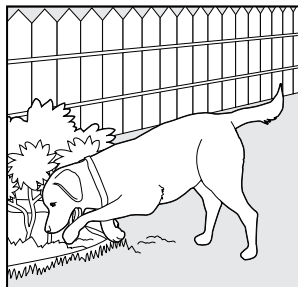
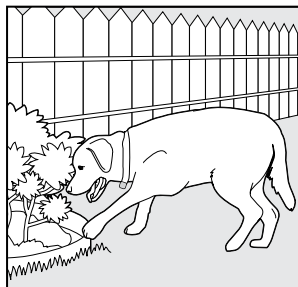


Digging

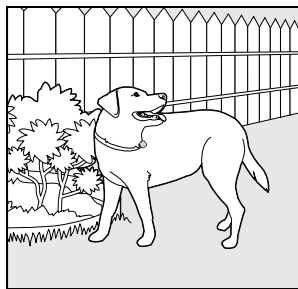
It is important to first understand why your pet is digging. Many dogs, such as terriers, were bred to flush out prey, and digging is very innate to them. Other pets may be digging to find a cool spot to lie down, or simply out of boredom. Your pet may no longer have the desire to dig if he is provided with the following:

- : A cool, shaded area in which to lie down, and plenty of water.
- : An alternate activity, such as a favorite toy.
- : Plenty of play, exercise, and attention.
- : A yard free from rodents or prey that he may be trying to flush out.

1. Choose the Intensity Level one step higher than your pet's Recognition Level.
2. Place the Receiver Collar on your pet and wait at least 10 minutes before placing him in the yard. No other people or pets should be in the yard, as you do not want your pet to associate the stimulation with anything other than his digging. Your pet must be securely fenced in or contained during training.
3. From a window or area where your pet cannot see you, wait until your pet begins to dig.
4. While your pet digs, press and hold the Tone B and Stimulation Button. Release the button immediately when he stops digging.
5. If your pet ignores the stimulation, use a higher level of stimulation.



6. Continue to watch your pet, as he may choose another area to dig.
7. Do not allow your pet in the yard unsupervised until he has completely stopped digging.



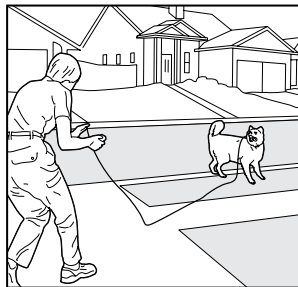
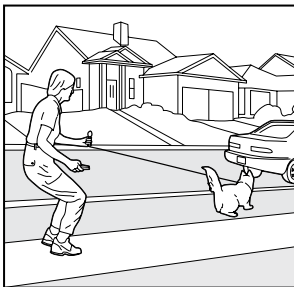
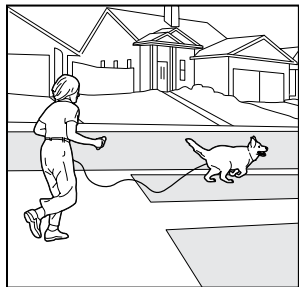
Chasing

Chasing is an instinctive behavior stimulated by moving objects. Some dogs have a particularly strong desire to chase that can put them in harm's way and leave you helpless. Never allow your dog off the leash or out of a contained area until he has learned the "Recall" command, regardless of the distraction. Be consistent and correct your dog every time he chases something.

CAUTION

It is vitally important that you and your dog remain safe while carrying out this training. Your dog should be on a strong leash, long enough for him not to attempt to chase an object, but short enough for him not to reach a road or other unsafe area. You must also be physically strong enough to restrain your dog when he tries to chase.

1. Choose the Intensity Level one step higher than your dog's Recognition Level.
2. Set up a scenario where your dog is enticed to chase an object. Common items could be cars, motorcycles, bicycles, etc. (do not use toys).
3. When the object passes in front of your dog, make sure to hold the leash with a firm grip. As soon as your dog begins to chase the object, give the "Recall" command and press and hold the Tone B and Stimulation Button until he stops. If he fails to stop, restrain him with the leash before he reaches danger.
4. When your dog stops chasing the object, immediately release the button, walk backwards and give the command "Recall." Praise your dog as he comes to you.
5. If your dog ignores the stimulation, repeat using a higher level of stimulation.
6. Repeat the process until your dog responds consistently to the "Recall" command.



Frequently Asked Questions

Is the stimulation safe for my pet?	: While the stimulation is unpleasant, it is harmless to your pet. Electronic training devices require interaction and training from the owner to achieve desired results.
How old does a pet have to be before using the Stubborn Dog Trainer?	: Your pet should be able to learn basic obedience commands such as "Sit" or "Stay" and be at least 6 months old before using the Trainer. The Receiver Collar may be too large for dogs under 8 lbs.
Once my pet is trained and has been obeying my commands, will he have to continue to wear the Receiver Collar?	: Probably not. He may need to wear the Receiver Collar from time to time for reinforcement.
Is the Receiver Collar waterproof?	: Yes. If the rechargeable battery pack ever needs to be replaced, make sure the o-ring and o-ring groove are free from dirt and debris.
Can I use the Stubborn Dog Trainer with more than one pet?	: Yes, Add-A-Dog® Receiver Collars must be purchased and the Handheld Remote must be changed to Modes 6, 7 or 8.
Will I get exactly 400 yards of range with the Stubborn Dog Trainer?	: The range you get with your Stubborn Dog Trainer will vary according to terrain, weather, vegetation, as well as transmission from other radio devices. To get the maximum amount of range, please refer to "How the System Works" section of this guide.
How long can I continuously deliver stimulation to my pet?	: The maximum amount of time you can press a Continuous Stimulation Button and deliver stimulation to your pet is 8 seconds. After eight seconds, the Handheld Remote will time-out, and the Continuous Stimulation Button must be released and pressed again.

Troubleshooting

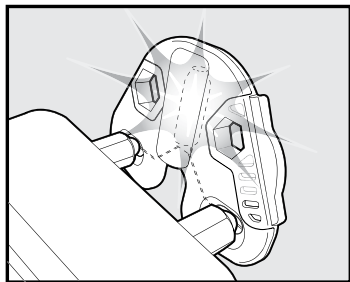
My pet is not responding when I press a button.	: Check to see if the Receiver Collar has been turned on. : If your range has reduced from the first time you have used it, please check to see if the battery is low in either the Handheld Remote or Receiver Collar. : Many factors can impact the range you have with the Stubborn Dog Trainer. For a list of these factors, please refer to “How the System Works”. : You can verify the Receiver Collar is delivering stimulation to your pet by placing the Test Light, enclosed in your kit, on the Receiver Collar. Please refer to the “Test Light Instructions” section for details. : Increase the Intensity Dial. Refer to “Find the Best Stimulation Level For Your Pet” for more information. : Make sure the Receiver Collar’s Contact Points are placed snugly against your pet’s skin. Refer to “Fit the Receiver Collar” for more information. : If you notice your operating time dropping to about half the original time, your Receiver Collar battery needs to be replaced. Contact the Customer Care Center to purchase a new one.
The Receiver Collar will not turn on.	: Make sure the Receiver Collar has been charged. For the initial charge, be sure to charge it for 24 hours. Subsequent charges only take 12 hours.
The Receiver Collar is not responding to the Handheld Remote.	: Verify the Receiver Collar has been turned on. Refer to “Turning the Receiver Collar On and Off”. : Refer to “Reset the Receiver Collar.”

Test Light Instructions

1. Turn the Receiver Collar on.
2. Hold the Test Light Contacts to the Contact Points.
3. Press a Stimulation Button on the Handheld Remote.
4. The Test Light will flash. *Note: At higher Stimulation Levels, the Test Light will flash brighter.*
5. Turn the Receiver Collar off.

Save the Test Light for future testing.

Note: If the Test Light does not flash, recharge the battery and re-test. If Test Light still does not flash, contact the Customer Care Center or visit our website at www.petsafe.net.



Important: The Test Light Tool can be used to tighten the Contact Points. This Receiver Collar has special waterproof Contact Points that will crack if they are over-tightened. If your Contact Points ever become loose, do not turn them any more than one-quarter turn beyond finger tight.

Customer Care International

USA & Canada - Tel: 800-732-2677

Monday - Friday 8 AM - 8 PM / Saturday 9 AM - 5 PM

Australia - Tel: 1800 786 608

Monday - Friday 8:30 AM - 5 PM

New Zealand - Tel: 0800 543 054

Monday - Friday 10:30 AM - 7 PM

This product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Details of the warranty applicable to this product and its terms can be found at www.petsafe.net and/or are available by sending a stamped addressed envelope to PetSafe® Ltd. Redthorn House, Unit 9, Chorley West Business Park, Ackhurst Road, Chorley, Lancashire PR7 1NL, United Kingdom.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

This Product is offered to you conditioned upon your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Usage of this product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament of your pet may not work with this product. We recommend that you not use this product if your pet is less than 8 lb or under 6 months old, or if your pet is aggressive. If you are unsure whether this is appropriate for your pet, please consult your veterinarian, certified trainer or contact our Customer Care Center or visit our website at www.petsafe.net.

Proper use includes reviewing the entire Operating and Training Guide provided with your product and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure, or provoke. Using this product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems® Corporation be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages, or any damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this Product. Buyer assumes all risks and liability from the use of this Product.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems® Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices under which this Product is offered.

FCC/IC

This device complies with part 15 of the FCC Rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: Modification or changes to this equipment not expressly approved by Radio Systems Corporation® may void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a specific installation. If interference does occur to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult customer care, the dealer, or an experienced radio/TV technician for help.



Battery Disposal

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries. At the end of the product life, please contact our Customer Care Center to receive instructions on proper disposal of the unit. Please do not dispose of the unit in household or municipal waste. For a listing of Customer Care Center telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.net.

Perchlorate Battery

Perchlorate Material – special handling may apply.
See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Warranty

One Year Non-Transferrable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.net.

Australia/New Zealand - In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows:

One Year Non-Transferrable Limited Warranty

What is covered: Radio Systems Australia Pty Ltd (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of one (1) year from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labor and parts for the first year of ownership; after the first year, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio System's sole discretion.

The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase Products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorized dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure:

Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd Customer Care Center at:

Radio Systems Australia Pty Ltd
PO Box 765, Mudgeeraba QLD 4213
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Center to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Center on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

Renseignements importants sur la sécurité

Explication des termes et des symboles d'avertissement dans ce guide



Voici un symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous signaler d'éventuels risques de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui accompagnent ce symbole pour éviter les risques de blessure corporelle, voire la mort.

⚠ AVERTISSEMENT AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner des blessures sérieuses, voire la mort.

⚠ ATTENTION ATTENTION utilisé avec le symbole de sécurité indique une situation dangereuse qui, si non évitée, pourrait résulter en des blessures mineures ou modérées.

ATTENTION ATTENTION utilisé sans le symbole de sécurité indique une situation dangereuse qui, si non évitée, pourrait blesser votre animal.

⚠ AVERTISSEMENT **Risque d'explosion.** Ne pas créer de court-circuit, mélanger des piles neuves avec des piles usagées, jeter les piles dans le feu ou les exposer à l'eau. Lorsque les piles sont conservées ou éliminées, cela doit être fait de manière à éviter tout court-circuit. Éliminer les piles usagées de manière adéquate.

⚠ AVERTISSEMENT **Ne peut être utilisé avec des chiens dangereux.** Ne pas utiliser ce produit si votre chien est agressif ou qu'il tend à avoir des comportements agressifs. Les chiens agressifs peuvent blesser sérieusement voire même entraîner la mort de leur propriétaire ou d'autres personnes. Si vous n'êtes pas certain que ce produit soit adapté pour votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un entraîneur accrédité.

ATTENTION **Risque de blessure à la peau.** Veuillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Des rougeurs ou des plaies de pression, communément appelées plaies de lit, peuvent apparaître.

- Le chien ne devrait pas porter le collier pendant plus de 12 heures par jour.
- Lorsque faire se peut, remplacez le collier autour du cou de l'animal toutes les heures ou deux.
- Vérifiez l'ajustement pour éviter une pression excessive; suivez les directives se trouvant dans ce manuel.
- N'attachez jamais de laisse au collier électronique, cela exercerait une pression excessive sur les contacts.
- Lorsque vous utilisez un collier séparé pour la laisse, veillez à ne mettre aucune pression sur le collier électronique.
- Lavez le cou du chien et les contacts du collier chaque semaine avec un chiffon humide.
- Examinez la zone de contact quotidiennement pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas de rougeur ou de plaie, cesser d'utiliser le collier jusqu'à ce que la peau soit guérie.
- Si les symptômes persistent au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire. Si les symptômes persistent au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- Pour obtenir des informations supplémentaires sur les plaies de lit et la nécrose cutanée, consultez notre site Web.

Ces étapes vous aideront à assurer la sécurité et le confort de votre animal. Des millions d'animaux n'ont aucun problème à porter un collier dont les contacteurs sont en acier inoxydable. Certains animaux sont sensibles à la pression de contact. Après un certain temps, vous pourrez remarquer que votre animal tolère très bien le collier. Dans ce cas, le suivi de certaines précautions peut être diminué. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeurs ou de plaies, cessez d'utiliser le collier jusqu'à guérison complète de la peau.

Les dispositifs de dressage PetSafe® ne doivent être utilisés que sur des chiens en santé. Nous vous recommandons d'amener votre chien chez le vétérinaire avant d'utiliser le collier s'il n'est pas en santé.

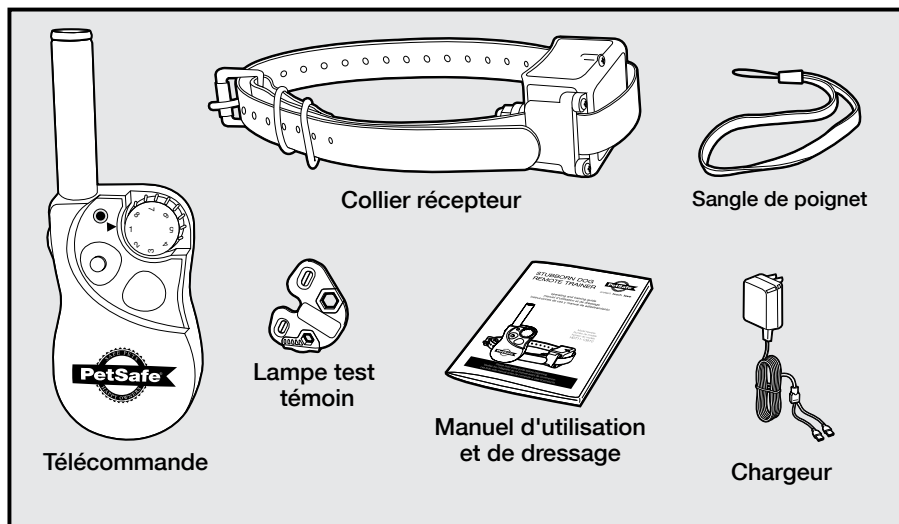
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. La camaraderie que vous entretenez avec votre animal est faite de moments mémorables et d'une compréhension mutuelle. Nos produits et outils de dressage favorisent un style de vie fait de protection, d'enseignement et d'amour - tous essentiels à la création de bons souvenirs qui dureront toute une vie. Si vous avez des questions sur nos produits ou l'entraînement de votre animal, veuillez visiter notre site Internet au www.petsafe.net ou contactez notre service à la clientèle au numéro 1-800-732-2677.

Pour obtenir la protection maximale de votre garantie, veuillez enregistrer votre produit sur notre site Web dans les 30 jours suivant votre achat à l'adresse www.petsafe.net. En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez de la garantie complète du produit et d'une réponse plus rapide du service clientèle si vous avez des questions. Mais surtout, PetSafe® ne donnera et ne vendra jamais vos renseignements confidentiels à qui que ce soit. Les renseignements complets sur la garantie sont offerts en ligne à www.petsafe.net.

Table des matières

Contenu du kit.....	25
Fonctionnement du système.....	25
Définitions.....	25
Manuel d'utilisation	27
Préparer la télécommande	27
Préparation du collier récepteur	28
Ajustement du collier récepteur.....	30
Programmer la télécommande	30
Réinitialiser le collier récepteur	32
Programmer le collier récepteur pour qu'il fonctionne avec deux ou trois chiens	32
Manuel de dressage	33
Conseils d'ordre général.....	33
Enseigner la Tonalité A (bouton latéral) à votre animal.....	33
Utilisation de la Tonalité B (bouton supérieur).....	33
Trouvez le niveau de stimulation qui convient le mieux à votre animal.....	34
Enseignement de l'obéissance de base.....	35
Éliminer un comportement indésirable.....	37
Questions fréquemment posées	39
Dépannage	40
Instructions relatives à la lampe test.....	40
Service à la clientèle international.....	41
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité.....	41
FCC/IC.....	41
Mise au rebut de pile.....	42
Pile perchlorate	42
Garantie.....	42

Contenu du kit



Fonctionnement du système

Le dispositif de dressage PetSafe® pour chien têtard s'est avéré sécuritaire, confortable et efficace pour tous les animaux pesant plus que 3,6 kg et âgés d'au moins 6 mois. Ce système vous aide à contrôler votre animal dans un rayon de 366 mètres. Il suffit d'appuyer sur un bouton pour que la télécommande transmette un signal au collier récepteur, qui est activé. Il est possible de corriger plusieurs mauvais comportements de votre animal et de lui apprendre n'importe quel ordre d'obéissance de base si le dispositif de dressage est utilisé avec cohérence et de manière appropriée.

Important : Le dispositif de dressage pour chien têtard a une portée atteignant 366 mètres. Selon la manière dont vous tenez la télécommande, il est possible que la portée maximale puisse varier. Pour obtenir des résultats cohérents à longue portée, tenez la télécommande à la verticale, loin de votre corps. Le terrain, les conditions météo, la végétation, les transmissions provenant d'autres appareils radio et d'autres facteurs auront un impact sur la portée maximale.

Définitions

Télécommande : sert à transmettre le signal radio au collier récepteur. Elle est étanche.

Voyant lumineux de la télécommande : indique qu'un bouton a été enfoncé et sert de voyant de pile faible.

DEL vert : indique quand un bouton de tonalité est enfoncé. Montre aussi quand la charge est complète.

DEL rouge : indique une faible charge de la pile et s'allume quand le bouton de stimulation continue est enfoncé. Montre aussi quand la télécommande est en train d'être chargée.

Molette de réglage de l'intensité : propose plusieurs niveaux d'intensité de stimulation afin de pouvoir vous ajuster au tempérament de votre animal.

Bouton latéral : ce bouton est réglé en usine afin d'émettre uniquement la Tonalité A (tonalité basse).

Bouton supérieur : ce bouton est réglé en usine afin d'émettre uniquement la Tonalité B (tonalité haute).

Bouton inférieur : ce bouton est réglé en usine pour émettre une stimulation continue de l'intensité définie par la molette de réglage de l'intensité.

Collier récepteur : reçoit le signal radio émis par la télécommande. Il est étanche.

Bouton marche/arrêt : il suffit d'appuyer et de tenir ce bouton enfoncé pour activer ou éteindre le collier récepteur.

Contacteurs : il s'agit des contacts par lesquels le collier récepteur donne la stimulation.

Voyant lumineux du récepteur : indique quand le collier récepteur a été éteint et agit aussi en tant que voyant de pile faible.

DEL vert : indicateur de Tonalité A et de Tonalité B.

DEL rouge : indique qu'une stimulation est transmise et agit en tant que voyant de pile faible.

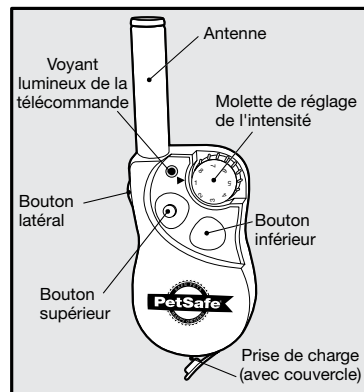
Prises de charge : pour connecter le chargeur. Même si la télécommande et le collier récepteur sont étanches même sans les couvercles apposés, conservez les couvercles en place lorsque ces appareils ne sont pas en train de charger, ce pour éviter que des débris ne pénètrent dans les ouvertures.

Stimulation continue : vous contrôlez le moment et la durée de la stimulation qui est donnée à votre chien par l'entremise des contacteurs du collier récepteur. Lorsque le bouton de stimulation continue est enfoncé pendant 8 secondes ou plus, la télécommande se met « en veille ». Avant de pouvoir donner une nouvelle stimulation, il faudra relâcher et enfoncer le bouton à nouveau.

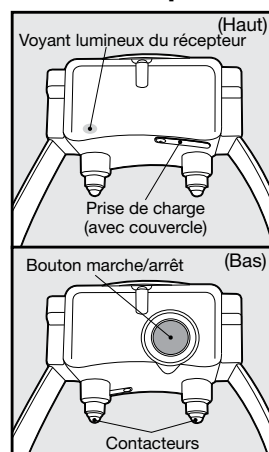
Tonalité A (tonalité basse) : servez-vous de la Tonalité A (bouton latéral) comme d'un marqueur pour renforcer les comportements positifs. Encore une fois, il est essentiel d'avoir la bonne synchronisation. Félicitez ou donnez une récompense à votre chien immédiatement après avoir fait entendre la Tonalité A.

Tonalité B (tonalité haute) : Utilisez la Tonalité B (bouton supérieur) accompagnée d'une stimulation continue pour arrêter tout comportement indésirable. La synchronisation est essentielle. L'activation de la Tonalité B suivie de la stimulation continue devrait se faire pendant ou immédiatement après que le comportement indésirable ait eu lieu. Une fois que votre chien aura associé la tonalité haute avec la stimulation, vous n'aurez qu'à utiliser la Tonalité B.

Télécommande



Collier récepteur



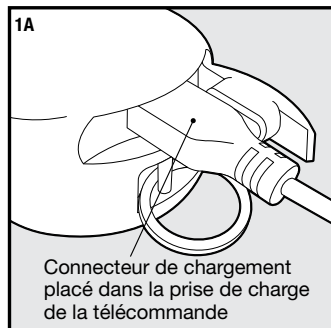
Manuel d'utilisation

Étape 1

Préparer la télécommande

Faire charger la télécommande

1. Soulevez le couvercle de caoutchouc qui protège la prise de charge de la télécommande.
2. Branchez l'un des connecteurs du chargeur sur la prise de charge de la télécommande (1A).
3. Branchez le chargeur sur une prise murale ordinaire. Le voyant lumineux rouge s'allumera alors.
4. Laissez la télécommande se recharger pendant 24 heures lors de la première charge. Les recharges subséquentes ne prendront que 12 heures.
Remarque : le voyant lumineux de la télécommande est allumé en vert en continu après 12 heures de charge. Lors de la première charge, laissez la télécommande poursuivre sa charge pendant une période supplémentaire de 12 heures.
5. Lorsque la télécommande est complètement chargée, remettez le couvercle de caoutchouc en place.



Remarque : La durée de vie approximative de la pile est de 40 à 60 heures, selon la fréquence d'utilisation.

Voyants de la télécommande

État	DEL à deux couleurs	
	DEL ROUGE	DEL VERTE
Fonctionnement normal	ÉTEINT	ÉTEINT
Fonctionnement normal - Pile faible	Clignote à trois reprises à toutes les 5 secondes	ÉTEINT
Tonalité A/Tonalité B	ÉTEINT	MARCHE durée d'enfoncement du bouton
Stimulation	MARCHE durée d'enfoncement du bouton	ÉTEINT
Mode de programmation - Bouton enfoncé	ÉTEINT	MARCHE durée d'enfoncement du bouton
Mode de programmation - Bouton relâché	ÉTEINT	Indique le numéro de mode par des clignotements
En cours de chargement	MARCHE	ÉTEINT
Chargement achevé	ÉTEINT	MARCHE

Étape 2

Préparation du collier récepteur

Charger le collier récepteur

1. Soulevez le couvercle de caoutchouc qui protège la prise de charge du collier récepteur.
2. Branchez l'un des connecteurs du chargeur sur la prise de charge du collier récepteur (2A).
3. Branchez le chargeur sur une prise murale ordinaire. Le voyant lumineux rouge s'allumera alors.

4. Laissez le collier récepteur se recharger pendant 24 heures lors de la première charge. Les recharges subséquentes ne prendront que 12 heures.

Remarque : le voyant lumineux du récepteur est allumé en vert en continu après 12 heures de charge. Lors de la première charge, laissez le collier récepteur poursuivre sa charge pendant une période supplémentaire de 12 heures.

5. Lorsque la télécommande est complètement chargée, remettez le couvercle de caoutchouc en place.

Pour mettre le collier récepteur en marche

1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt (2B) jusqu'à ce que le voyant lumineux du récepteur brille d'un éclat vert continu et que le collier récepteur émette un signal bas vers haut.
2. Relâchez le bouton marche/arrêt.

Le voyant lumineux du récepteur clignotera en vert toutes les 5 secondes pour vous indiquer qu'il est en fonction. Le voyant clignote pour indiquer que le collier récepteur est en marche et prêt à recevoir un signal radio de la télécommande.

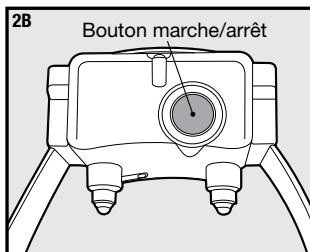
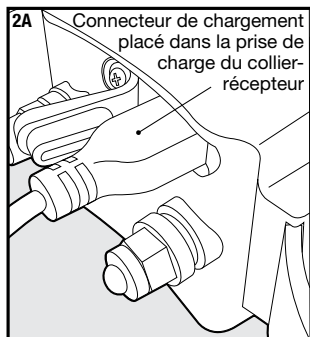
Pour éteindre le collier récepteur

1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que le voyant lumineux du récepteur brille d'un éclat rouge continu et que le collier récepteur émette un signal haut vers le bas.
2. Relâchez le bouton marche/arrêt.

Pour prolonger la durée de vie de la pile entre les cycles de chargement, éteignez le collier récepteur lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation. La durée de vie approximative de la pile est de 15 à 20 heures, selon la fréquence d'utilisation.

Voyants du récepteur

État	DEL à deux couleurs		Haut-parleur
	DEL ROUGE	DEL VERTE	
Réveil - Bouton enfoncé pendant moins de 5 secondes	ÉTEINT	MARCHE durée d'enfoncement du bouton	Signal sonore bas vers haut
Réveil - Bouton enfoncé pendant 5 secondes ou plus	ÉTEINT	ÉTEINT	ÉTEINT
Mode de programmation/ Réinitialisation	ÉTEINT	ÉTEINT	ÉTEINT



Réinitialisation réussie	ÉTEINT	Clignote à 5 reprises	Émet un signal sonore à 5 reprises
Fonctionnement normal	ÉTEINT	Clignote toutes les 5 secondes	ÉTEINT
Fonctionnement normal - Pile faible	Clignote à trois reprises à toutes les 5 secondes	ÉTEINT	ÉTEINT
Stimulation	MARCHE durée d'enfoncement du bouton	MARCHE	ÉTEINT
Tonalité A/Tonalité B	ÉTEINT	MARCHE durée d'enfoncement du bouton	Tonalité basse/ Tonalité haute
Veille - Bouton enfoncé	MARCHE durée d'enfoncement du bouton	ÉTEINT	Signal sonore haut vers bas
En cours de chargement	MARCHE	ÉTEINT	ÉTEINT
Chargement achevé	ÉTEINT	MARCHE	ÉTEINT

Piles rechargeables

- : Les accumulateurs au nickel-métal-hydrure (piles NiMH) ne sont pas sensibles à la mémoire; il n'est donc pas nécessaire de les laisser se décharger complètement avant de les charger à nouveau.
- : Les piles sont fournies partiellement chargées en usine, mais devront être chargées au complet (24 heures) avant la première utilisation.
- : Lorsque l'appareil est mis en entreposage pendant longtemps, rappelez-vous de régulièrement donner aux piles une charge complète (12 heures). Ceci devrait être effectué toutes les 4 à 6 semaines.
- : Une surcharge excessive peut réduire la durée de vie de la pile. Après la charge initiale, veillez à ne jamais laisser la pile branchée pendant plus que 12 heures à la fois.
- : Si votre équipement n'a pas été utilisé pendant un certain temps, il est possible que vous remarquiez une baisse de la durée de vie de la pile lors des premières utilisations. La durée de vie de la pile reviendra ensuite à sa capacité normale.
- : Vos piles devraient pouvoir subir des centaines de recharges. Toutes les piles perdent cependant de leur capacité avec le temps, en fonction du nombre de recharges effectuées. C'est un phénomène normal. Si votre temps de fonctionnement se réduit à la moitié du temps de fonctionnement original, veuillez communiquer avec le centre de service à la clientèle.

⚠️ AVERTISSEMENT

N'essayez pas de couper ou de forcer l'ouverture de la pile. Veuillez disposer de la pile usagée de manière convenable.

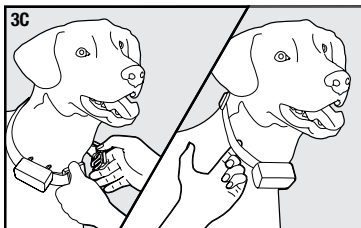
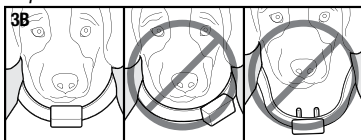
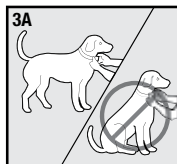
Étape 3

Ajustement du collier récepteur

Important : Il est important que votre collier récepteur soit bien ajusté et positionné pour assurer un fonctionnement efficace. Les contacteurs doivent toucher directement la peau de votre chien, sur la partie inférieure de son cou.

Pour l'ajuster correctement, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Assurez-vous que le collier récepteur est bien éteint.
2. Commencez en faisant asseoir votre chien confortablement (3A).
3. Placez le collier récepteur au cou de votre chien, près des oreilles. Centrez les contacteurs sous le cou du chien, de manière à ce qu'ils touchent la peau (3B). *Remarque : il est parfois nécessaire de couper les poils autour des contacteurs pour garantir un contact efficace.*



ATTENTION

Ne rasez pas le cou du chien car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau.

4. Vérifiez que le collier récepteur n'est pas trop serré en insérant un doigt entre le collier et le cou de votre chien (3C). Le collier doit être bien ajusté, mais sans comprimer son cou.
5. Laissez le collier récepteur au cou de votre chien pendant quelques minutes et vérifiez à nouveau l'ajustement. Vérifiez l'ajustement à nouveau à mesure que le port du collier récepteur devient plus confortable pour votre chien.

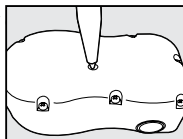
ATTENTION

Le collier récepteur ne devrait pas être porté pendant plus de 12 heures sur une période de 24 heures. Un port prolongé du collier pourrait conduire à une irritation de la peau. Veuillez vous reporter à la page 22 pour obtenir des informations supplémentaires.

Étape 4

Programmer la télécommande

Remarque : La télécommande est réglée en usine en mode 2. Ce mode peut correspondre à votre type ou style de dressage.



Pour changer de mode

1. En vous reportant au tableau ci-dessous, réglez la molette de réglage de l'intensité au mode désiré.
2. Retournez la télécommande.
3. À l'aide d'un crayon ou d'un trombone, appuyez et relâchez le bouton Mode. Lorsque le bouton Mode est enfoncé, le voyant lumineux de la télécommande s'allume en vert. Lorsque le bouton est relâché, le voyant clignote du nombre de fois qui correspond au mode sélectionné.

Ainsi, si c'est le Mode 2 qui est souhaité, réglez la molette de réglage de l'intensité au niveau 2. Une fois que le bouton Mode a été enfoncé, le voyant lumineux de la télécommande s'allumera en vert en continu, puis clignotera à deux reprises lorsque le bouton est relâché.

Remarque : une stimulation continue sera transmise pendant un maximum de huit secondes, peu importe la durée pendant laquelle le bouton est enfoncé. Pour réactiver, relâcher le bouton et appuyer dessus à nouveau.

MODE	FONCTION DU BOUTON SUPÉRIEUR	FONCTION DU BOUTON INFÉRIEUR	FONCTION DU BOUTON LATÉRAL	NBRE DE CHIENS
1	Tonalité B seulement	Tonalité B 1 seconde puis stimulation continue à l'intensité indiquée par la molette de réglage de l'intensité	Tonalité A seulement	1
2	Tonalité B seulement	Stimulation continue à l'intensité indiquée par la molette de réglage de l'intensité	Tonalité A seulement	1
3	Tonalité B 1 seconde puis stimulation continue à l'intensité indiquée par la molette de réglage de l'intensité	Stimulation continue à l'intensité indiquée par la molette de réglage de l'intensité	Tonalité A seulement	1
4	Stimulation continue à l'intensité indiquée par la molette de réglage de l'intensité	Stimulation continue à 2 niveaux d'intensité plus élevé que le réglage de la molette de réglage de l'intensité	Tonalité A seulement	1
5	Stimulation continue à l'intensité indiquée par la molette de réglage de l'intensité	Stimulation continue à 2 niveaux d'intensité plus élevé que le réglage de la molette de réglage de l'intensité	Tonalité B seulement	1
6	CHIEN NO 1 Stimulation continue à l'intensité indiquée par la molette de réglage de l'intensité	CHIEN NO 2 Stimulation continue à l'intensité indiquée par la molette de réglage de l'intensité	CHIEN NO 3 Stimulation continue à l'intensité indiquée par la molette de réglage de l'intensité	3
7	CHIEN NO 1 Tonalité A seulement	CHIEN NO 2 Tonalité A seulement	CHIEN NO 3 Tonalité A seulement	3
8	CHIEN NO 1 Tonalité B seulement	CHIEN NO 2 Tonalité B seulement	CHIEN NO 3 Tonalité B seulement	3

Étape 5

Réinitialiser le collier récepteur

Pour réinitialiser le collier récepteur pour qu'il fonctionne avec une nouvelle télécommande ou pour reprogrammer un nouveau collier récepteur pour que ce dernier fonctionne avec votre télécommande :

1. Éteindre le collier récepteur.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que le voyant lumineux du récepteur brille d'un éclat vert continu et que le collier récepteur émette un signal bas vers le haut.
3. Tenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le voyant lumineux du récepteur se soit éteint.
4. Appuyez sur le bouton supérieur de la télécommande et tenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant lumineux du récepteur clignote 5 fois et que le récepteur émette 5 bips sonores. Il est possible que vous ayez à tenir les deux unités à 1 mètre l'une de l'autre pour que cela se produise. Une fois que le voyant lumineux du récepteur a clignoté à 5 reprises, le collier récepteur est réinitialisé. Si le voyant lumineux du récepteur ne clignote pas à 5 reprises, recommencez le processus à nouveau.

Étape 6

Programmer le collier récepteur pour qu'il fonctionne avec deux ou trois chiens

Les colliers récepteurs PetSafe® peuvent être réglés pour répondre aux boutons supérieur, inférieur ou latéral de la télécommande lorsque cette dernière est en mode 6, 7 ou 8. Il faut acheter un ou plusieurs récepteur(s) Add-A-Dog® pour dresser des chiens supplémentaires.

1. Programmez la télécommande pour qu'elle soit réglée en mode 6, 7 ou 8.
2. Programmez le premier collier récepteur.
 - a. Éteignez le récepteur.
 - b. Appuyez sur le bouton marche/arrêt et tenez-le enfoncé. Le voyant lumineux du récepteur s'allume puis s'éteint après 4 à 5 secondes. Si le bouton marche/arrêt est relâché trop rapidement, le voyant lumineux du récepteur émettra ses clignotements normaux. Le cas échéant, recommencez le processus.
 - c. Une fois le voyant lumineux du récepteur éteint, relâchez le bouton marche/arrêt.
 - d. Appuyez sur le **bouton supérieur** de la télécommande et tenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant lumineux du récepteur clignote 5 fois et que le récepteur émette 5 bips sonores. Il est possible que vous ayez à tenir les deux unités à 1 mètre l'une de l'autre. Si le voyant lumineux du récepteur ne clignote pas à 5 reprises, recommencez le processus à nouveau.
3. Programmez le deuxième collier récepteur en *suivant les étapes A jusqu'à D ci-dessus*, à l'aide du **bouton inférieur** à la place du bouton supérieur.
4. Programmez le troisième collier récepteur en *suivant les étapes A jusqu'à D ci-dessus*, à l'aide du **bouton latéral** à la place du bouton supérieur.

Manuel de dressage

Conseils d'ordre général

- Éliminez un mauvais comportement ou enseignez un ordre d'obéissance à la fois. Si vous avancez trop rapidement dans le dressage, vous risquez de créer de la confusion chez votre animal.
- Soyez cohérent. Corrigez votre animal chaque fois qu'il a un comportement inapproprié.
- Sauf si vous pouvez le superviser, il est recommandé de restreindre les situations dans lesquelles votre animal tend à mal se comporter. Vous pouvez cependant augmenter drastiquement vos chances de succès si vous créez une mise en situation dans le cadre d'une séance de dressage.
- Si votre animal réagit aux tonalités en se cachant ou en ayant un comportement effrayé, redirigez son attention vers un comportement simple et approprié, comme l'ordre « assis ».
- Les animaux devraient être âgés d'au moins 6 mois avant qu'il ne soit approprié d'utiliser un dispositif de dressage.
- L'utilisation du dispositif de dressage devrait être réservée aux membres responsables de la famille. Il ne s'agit pas d'un jouet!
- Les autres animaux qui se trouvent à portée auditive des tonalités de dressage seront affectés par ces tonalités. Par conséquent, les séances de dressage devraient être menées hors de portée auditive d'autres animaux.
- Les instructions de dressage incluses dans ce guide ont été écrites en considérant que la télécommande est programmée en Mode 1. Modifiez les instructions au besoin pour correspondre au mode de dressage désiré.

⚠️ AVERTISSEMENT

Ne jamais utiliser le dispositif de dressage pour corriger ou éliminer toute forme de comportement agressif. Si vous n'êtes pas certain que votre chien est agressif, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié.

Enseigner la Tonalité A (bouton latéral) à votre animal

Avant d'utiliser le dispositif de dressage pour corriger votre animal, passez 10 à 15 minutes par jour avec votre animal, ce pendant 2 ou 3 jours, pour l'aider à créer l'association entre la tonalité et la récompense ou les félicitations. Pour y parvenir :

- Appuyez sur le bouton de Tonalité A pendant 2 secondes.
- Relâchez le bouton et donnez immédiatement une récompense à votre animal, en le félicitant, le caressant ou lui remettant une petite gâterie. Passez 3 à 5 secondes sur la récompense.
- Attendez quelques minutes et répétez le processus de tenir le bouton de Tonalité A enfoncé pendant 2 secondes suivi d'une récompense.

Variez la récompense de manière à ce que votre animal ne puisse s'attendre à une récompense spécifique. Cette phase de dressage est achevée lorsque votre animal s'attend de toute évidence à obtenir une récompense lorsqu'il entend la tonalité basse.

Utilisation de la Tonalité B (bouton supérieur)

Appuyez sur le bouton de Tonalité B dès que votre animal montre les premiers signes d'un mauvais comportement. Si, par exemple, vous voulez dresser votre chien pour qu'il ne monte pas sur le divan, appuyez sur le bouton de Tonalité B à l'instant où il pose une patte dessus. N'attendez pas que l'animal soit complètement sur le divan.

- Tenez le bouton de Tonalité B enfoncé pendant 2 secondes à la fois, et relâchez-le aussitôt que votre animal arrête le mauvais comportement.

- Si le mauvais comportement de votre animal ne s'est pas interrompu après une correction de deux secondes, relâchez le bouton de Tonalité B puis appuyez dessus à nouveau pendant deux secondes.
- Continuez cette séquence jusqu'à ce que le mauvais comportement ait été interrompu.
- Une fois le mauvais comportement de votre animal interrompu, attendez deux secondes puis appuyez sur le bouton de Tonalité A pendant deux secondes.
- Récompensez votre animal après avoir appuyé sur le bouton de Tonalité A environ une fois toutes les 3 à 5 fois, pour que votre animal conserve l'association entre la tonalité basse et la récompense.

Trouvez le niveau de stimulation qui convient le mieux à votre animal

Important : toujours commencer le dressage à l'intensité la plus basse et augmenter l'intensité progressivement.

Le dispositif de dressage dispose de 8 niveaux de stimulation différents. Cela vous permet de sélectionner le niveau de stimulation qui convient le mieux à votre animal.

Une fois que vous avez attaché le collier récepteur au cou de votre animal, il est temps de trouver le niveau de stimulation qui lui convient le mieux. Il s'agit du niveau de reconnaissance.

Il suffit d'un léger changement du comportement de votre animal, par exemple, se mettre à regarder autour de lui avec curiosité, gratter son collier, secouer les oreilles; ces signes indiquent qu'il s'agit du niveau de reconnaissance qui lui convient le mieux.

Suivez les étapes ci-dessous pour découvrir le niveau de reconnaissance de votre animal :

- En commençant au niveau 1 de la molette de réglage de l'intensité, appuyez sur le bouton de stimulation pendant 1 ou 2 secondes.
- Si votre animal n'a aucune réaction, répétez la tentative d'utiliser ce niveau de stimulation à plusieurs reprises avant de passer au niveau d'intensité suivant.
- VOTRE ANIMAL NE DEVRAIT PAS ABOYER OU PANIQUER QUAND IL REÇOIT UNE STIMULATION. LE CAS ÉCHÉANT, CELA SIGNIFIE QUE L'INTENSITÉ DE LA STIMULATION EST TROP ÉLEVÉE ET QUE VOUS DEVEZ REVENIR AU NIVEAU PRÉCÉDENT ET RÉPÉTER LE PROCESSUS.**
- Naviguez à travers les intensités de stimulation jusqu'à ce que votre animal réponde avec fiabilité à la stimulation.
- Si votre animal ne montre toujours aucune réaction au niveau 8, vérifiez l'ajustement du collier récepteur. Si le poil de votre animal est long ou épais, mettez les contacteurs plus longs sur le collier. Retournez ensuite au niveau 1 et répétez le processus. Si vous n'obtenez toujours aucun résultat, essayez de couper les poils de votre animal autour des contacteurs.

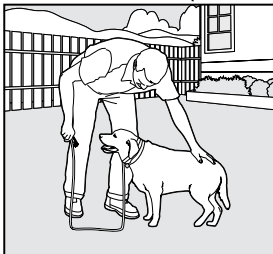
Si votre animal ne montre toujours aucune réaction aux stimulations après avoir effectué toutes ces étapes, consultez la section « Instructions pour la lampe test ».

Si, même après avoir effectué toutes ces étapes, votre chien ne démontre toujours pas l'impression de sentir la stimulation, veuillez communiquer avec le centre de service à la clientèle ou visitez notre site web au www.petsafe.net.

Enseignement de l'obéissance de base

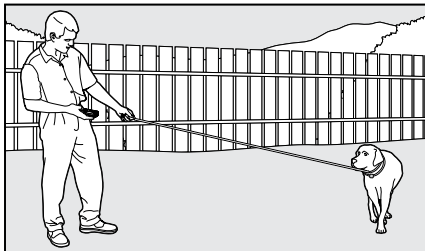
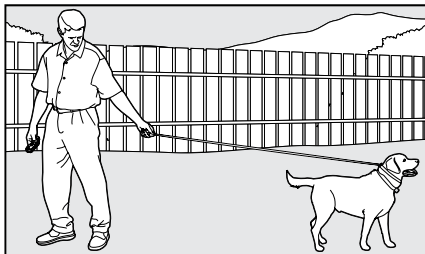
L'ordre « assis »

1. Placez un collier non-métallique distinct au cou de votre chien, AU-DESSUS du collier récepteur, et attachez-y une laisse longue. *Remarque : Assurez-vous que le collier supplémentaire n'appuie pas sur les contacteurs.*
2. Tenez votre laisse et la télécommande dans une main. Appuyez sur le bouton de Tonalité B en disant « assis »; si nécessaire, servez-vous de votre main libre pour guider votre animal en position « assis ». Relâchez le bouton de Tonalité B dès que votre chien s'assoit. Répétez à plusieurs reprises.
3. Si votre animal s'assoit avec fiabilité en entendant la Tonalité B et l'ordre vocal « assis », c'est que le dressage est achevé. Libérez votre animal de la position « assis » et félicitez-le. Si non, passez à l'étape 4.
4. Tenez la laisse et la télécommande dans une main. Appuyez sur le bouton de Tonalité B et de stimulation en disant « assis »; si nécessaire, servez-vous de votre main libre pour guider votre animal en position « assis ». Relâchez le bouton dès que votre chien s'assoit. Répétez à plusieurs reprises.
5. Si votre animal s'assoit maintenant de manière fiable après avoir reçu l'ordre « assis », il est peut être prêt à répondre sans stimulation. Prenez une pause pour jouer avec l'animal et reprenez à l'Étape 2, en utilisant la Tonalité B uniquement. *Remarque : restez à proximité de votre animal lorsque vous lui apprenez l'ordre « assis ».*

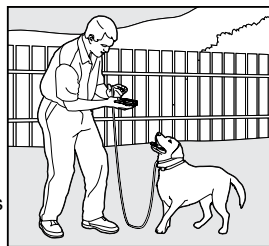


L'ordre « revient »

1. Placez un collier non-métallique distinct au cou de votre chien, AU-DESSUS du collier récepteur, et attachez-y une laisse longue. *Remarque : Assurez-vous que le collier supplémentaire n'appuie pas sur les contacteurs.*
2. Tenez votre laisse dans une main et la télécommande dans l'autre.
3. Attendez que votre animal s'éloigne de vous.
4. Appuyez sur le bouton de Tonalité B en disant « revient »; si nécessaire, servez-vous de la laisse pour guider votre animal vers vous.
5. Relâchez le bouton de Tonalité B à l'instant où votre chien revient vers vous et félicitez-le avec enthousiasme.
6. Déplacez-vous vers l'arrière à mesure que votre animal se déplace vers vous, en le félicitant pendant tout le processus. Arrêtez de reculer et félicitez votre animal lorsqu'il revient jusqu'à vous.
7. Répétez les étapes 3 à 6 à plusieurs reprises.

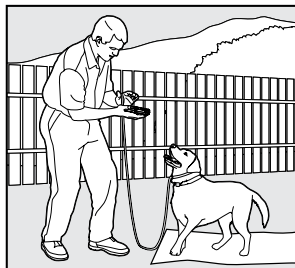


8. Si votre animal revient vers vous avec fiabilité en entendant l'ordre vocal « revient », c'est que le dressage est achevé. Libérez votre animal et félicitez-le. Si non, passez à l'étape 9.
9. Attendez que votre animal s'éloigne de vous.
À l'aide du niveau de reconnaissance adéquat pour votre animal, appuyez sur le bouton de Tonalité B et le bouton de stimulation en disant « revient » et, si nécessaire, servez-vous de la laisse pour guider votre animal vers vous.
10. Relâchez le bouton dès l'instant où votre chien revient vers vous et félicitez-le avec enthousiasme.
11. Déplacez-vous vers l'arrière à mesure que votre animal se déplace vers vous, en le félicitant pendant tout le processus. Arrêtez de reculer et félicitez votre animal lorsqu'il revient jusqu'à vous.
12. Répétez les étapes 9 à 11 à plusieurs reprises.
13. Si votre animal vient maintenant vers vous avec fiabilité suivant l'ordre « reviens », il est peut être prêt à répondre sans stimulation. Prenez une pause pour jouer avec l'animal et reprenez à l'Étape 3, en utilisant la Tonalité B uniquement.



L'ordre « reste »

1. Placez un collier non-métallique distinct au cou de votre chien, AU-DESSUS du collier récepteur, et attachez-y une laisse longue. *Remarque : Assurez-vous que le collier supplémentaire n'appuie pas sur les contacteurs.*
2. Identifiez visiblement un endroit où votre animal veut s'asseoir en y plaçant son lit ou un grand morceau de tissu.
3. Une fois identifiée, placez votre chien dans cette zone. Tenez votre laisse dans une main et la télécommande dans l'autre.
4. En restant à une distance d'environ 1 mètre, marchez autour du périmètre de la zone identifiée. Ne dites rien à votre animal.
5. Si votre animal tente de quitter la zone, appuyez sur le bouton de Tonalité B en disant « reste »; si nécessaire, servez-vous de la laisse pour guider l'animal dans la zone désignée.
6. Relâchez le bouton de Tonalité B à l'instant où votre chien retourne dans la zone désignée et félicitez-le avec enthousiasme.
7. Une fois que votre chien s'est calmé, libérez-le et jouez calmement avec lui.
8. Répétez les étapes 3 à 7 à plusieurs reprises.
9. Si votre animal reste où il est avec fiabilité en entendant l'ordre vocal « reste », c'est que le dressage est achevé. Libérez votre animal et félicitez-le. Si non, passez à l'étape 10.
10. Placez votre chien dans sa zone désignée et marchez autour du périmètre, comme vous le faisiez auparavant.
11. Attendez que votre animal tente de quitter cette zone. À l'aide du niveau de reconnaissance adéquat pour votre animal, appuyez sur le bouton de Tonalité B et le bouton de stimulation en disant « reste » et, si nécessaire, servez-vous de la laisse pour guider votre animal de retour dans la zone désignée.
12. Relâchez le bouton à l'instant où votre chien retourne dans la zone désignée et félicitez-le avec enthousiasme.
13. Une fois que votre chien s'est calmé, libérez-le et jouez calmement avec lui.
14. Répétez les étapes 10 à 13 à plusieurs reprises.
15. Si votre animal reste maintenant sur place après avoir reçu l'ordre « reste » de manière fiable, il est peut être prêt à répondre sans stimulation. Prenez une pause pour jouer avec l'animal et reprenez à l'Étape 3, en utilisant la Tonalité B uniquement.



Éliminer un comportement indésirable

Sauter

Il est fréquent que les animaux sautent sur vous pour obtenir votre attention. Si vous ne voulez pas que votre chien saute sur vous, il faut éviter que vous-même ou les membres de votre famille encourage ce comportement. Cela signifie que chaque fois que votre animal saute sur quelqu'un, il doit être réprimandé ou amené à avoir un comportement alternatif acceptable, pour lequel il est félicité.

Remarque : cela est préférable si votre chien comprend déjà l'ordre « assis ».

1. Sélectionnez une intensité d'un niveau supérieur à celui du niveau de reconnaissance de votre animal.
2. Aussitôt que votre animal lève les pattes du sol pour sauter sur vous, appuyez sur le bouton de Tonalité B et le bouton de stimulation et donnez l'ordre « assis ».
3. Relâchez le bouton dès que votre chien s'assoit et félicitez-le verbalement.
4. Si votre animal ignore la stimulation, servez-vous d'un niveau de stimulation plus élevé.
5. Pratiquez cet exercice dans différents endroits avec différentes personnes.

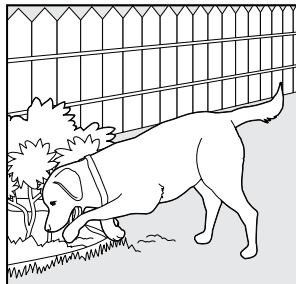
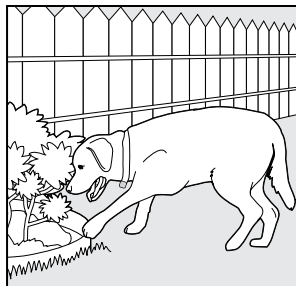


Creuser

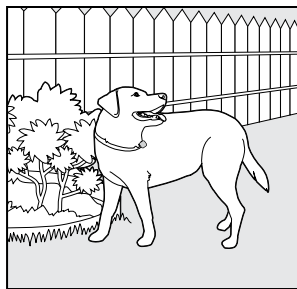
Il est important de d'abord comprendre ce qui entraîne le besoin de creuser de votre animal. Plusieurs races de chien, comme les terriers, ont été créées pour éliminer des proies; le besoin de creuser est inné chez eux. D'autres animaux peuvent creuser pour trouver un endroit frais où se reposer, ou tout simplement parce qu'ils s'ennuient. Votre animal n'aura peut-être plus envie de creuser s'il dispose des éléments suivants :

- : Un endroit frais et ombragé où il peut s'étendre et beaucoup d'eau.
- : Une activité alternative, comme un jouet qu'il aime beaucoup.
- : Beaucoup de temps de jeu, d'exercice et d'attention.
- : Une cour sans rongeurs ou proies qu'il tente d'éliminer.

1. Sélectionnez une intensité d'un niveau supérieur à celui du niveau de reconnaissance de votre animal.
2. Placez le collier récepteur au cou de votre animal et attendez pendant au moins 10 minutes avant de mettre l'animal dans la cour. Il ne devrait y avoir personne d'autre dans la cour, personne ou animal; vous ne voulez pas que votre animal associe la stimulation à quoique ce soit d'autre que son désir de creuser. Votre animal doit se trouver dans une barrière ou être attaché pendant le dressage.
3. À partir d'une fenêtre où d'un endroit où votre animal ne peut vous voir, attendez jusqu'à ce que votre animal se mette à creuser.
4. Pendant que votre animal creuse, appuyez sur le bouton de Tonalité B et le bouton de stimulation. Relâchez le bouton dès qu'il s'arrête de creuser.
5. Si votre animal ignore la stimulation, servez-vous d'un niveau de stimulation plus élevé.



6. Continuez de surveiller votre animal; il pourrait choisir un autre endroit où creuser.
7. Ne laissez pas votre animal sans supervision dans la cour tant qu'il n'aura pas complètement cessé de creuser.



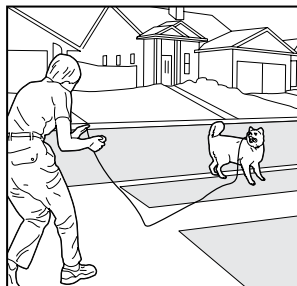
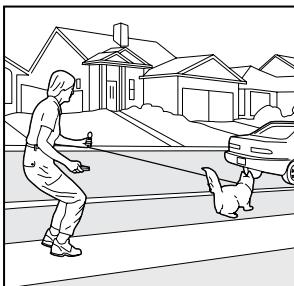
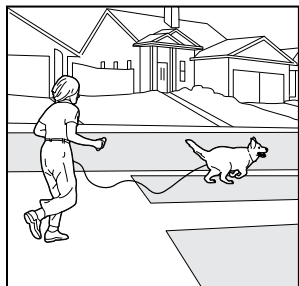
Chasse

Donner la chasse est un comportement instinctif stimulé par des objets mouvants. Certains chiens ont un désir particulièrement fort de donner la chasse, désir pouvant les mettre en danger et vous laisser désespéré. Ne laissez jamais votre chien aller dehors sans laisse ou hors d'une zone confinée tant qu'il n'a pas appris l'ordre « revient », peu importe la distraction. Soyez cohérent et corrigez votre chien chaque fois qu'il donne la chasse à quelque chose.

ATTENTION

Il est essentiel que vous-même et votre chien demeuriez en sécurité pendant ce dressage. Votre chien devrait être attaché à une longue laisse, suffisamment longue pour qu'il tente de donner la chasse, mais assez courte pour qu'il ne puisse se rendre à la route ou toute autre zone non sécuritaire. Vous devez aussi être suffisamment fort pour retenir votre chien lorsqu'il essaie de donner la chasse.

1. Sélectionnez une intensité d'un niveau supérieur à celui du niveau de reconnaissance de votre chien.
2. Créez une mise en situation où votre chien pourrait être tenté de donner la chasse à un objet. Les voitures, les motocyclettes, les vélos, etc. font partie des éléments les plus communs (n'utilisez pas de jouets).
3. Lorsque l'objet passe devant votre chien, assurez-vous que vous tenez la laisse fermement. Aussitôt que votre animal commence à donner la chasse, donnez l'ordre « revient » en même temps que vous appuyez sur le bouton de Tonalité B et le bouton de stimulation, ce jusqu'à ce qu'il s'arrête. S'il ne s'arrête pas, retenez-le par la laisse avant qu'il ne soit en danger.
4. Lorsque votre chien arrête de donner la chasse, relâchez immédiatement le bouton, marchez à reculons et donnez l'ordre « revient ». Félicitez votre chien alors qu'il revient vers vous.
5. Si votre chien ignore la stimulation, servez-vous d'un niveau de stimulation plus élevé.
6. Répétez ce processus jusqu'à ce que votre chien réponde avec cohérence à l'ordre « revient ».



Questions fréquemment posées

Est-ce que la stimulation est sécuritaire pour mon animal?	: Même si la stimulation est déplaisante, elle demeure sans danger pour votre animal. Les dispositifs de dressage électroniques exigent des interactions et du dressage de la part du propriétaire pour obtenir les résultats désirés.
Quel âge doit avoir l'animal avant de pouvoir utiliser le dispositif de dressage pour chien tête?	: Votre animal devrait être en mesure d'apprendre les ordres de base, comme « assis » ou « reste » et être âgé d'au moins 6 mois avant d'utiliser le dispositif de dressage. Le collier récepteur pourrait être trop lourd pour les chiens de moins de 3,6 kg.
Une fois que mon animal est dressé et qu'il obéit à mes ordres, doit-il continuer à porter le collier récepteur?	: Probablement pas. Il pourrait être nécessaire de lui faire porter le collier récepteur à l'occasion pour faire du renforcement.
Le collier récepteur est-il étanche?	: Oui. Si le bloc-pile doit un jour être remplacé, assurez-vous que le joint torique de même que la rainure pour le joint torique sont exempts de saletés et de débris.
Puis-je utiliser le dispositif de dressage pour chien tête avec plus d'un animal à la fois?	: Oui, il est nécessaire d'acheter des colliers récepteurs Add-A-Dog® et de régler la télécommande en mode 6, 7 ou 8.
Est-ce que j'aurai une portée d'exactly 366 mètres avec le dispositif de dressage pour chien tête?	: La portée obtenue avec votre dispositif de dressage pour chien tête variera en fonction du terrain, de la météo, de la végétation et des transmissions provenant d'autres appareils radio. Pour obtenir la plus grande portée possible, veuillez vous reporter à la section « Fonctionnement du système » de ce manuel.
Pendant combien de temps puis-je donner une stimulation en continu à mon animal?	: La stimulation continue la plus longue que vous pouvez donner à votre animal en tenant le bouton de stimulation continue enfoncé est de 8 secondes. Après huit secondes, la télécommande se met en veille et le bouton doit être relâché puis enfoncé à nouveau.

Dépannage

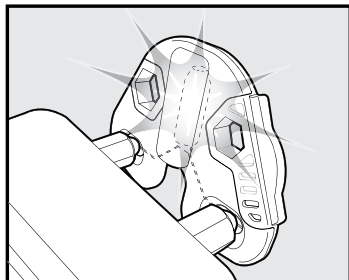
Mon animal n'a aucune réaction lorsque j'appuie sur un bouton.	: Vérifiez que son collier récepteur est bien en marche. : Si votre portée est moindre que celle que vous aviez au départ, vérifiez la charge de la pile de la télécommande ou du collier récepteur. : Plusieurs facteurs peuvent avoir un impact sur la portée obtenue avec le dispositif de dressage pour chien tête. Pour obtenir une liste de ces facteurs, veuillez vous reporter à la section « Fonctionnement du système ». : Vous pouvez vous assurer que le collier récepteur donne une stimulation en plaçant la lampe test, incluse, sur le collier récepteur. Reportez-vous à la sections « Instructions pour la lampe test » pour obtenir des détails supplémentaires. : Augmentez le niveau indiqué par la molette de réglage de l'intensité. Reportez-vous à la section « Trouver le niveau de stimulation qui convient le mieux à votre animal » pour obtenir plus de renseignements. : Assurez-vous que les contacteurs du collier récepteur sont bien en contact avec la peau de votre animal. Reportez-vous à la section « Ajuster le collier récepteur » pour obtenir plus de renseignements. : Si vous remarquez que la durée de fonctionnement est réduite à environ la moitié de ce qu'elle était au début, cela signifie que la pile du collier récepteur doit être remplacée. Communiquez avec le centre de service à la clientèle pour en acheter une nouvelle.
Le collier récepteur ne se met pas en marche.	: Assurez-vous que le collier récepteur a été chargé. La charge initiale doit avoir une durée de 24 heures. Les charges subséquentes ne nécessitent que 12 heures.
Le collier récepteur ne répond pas aux signaux de la télécommande.	: Assurez-vous que le collier récepteur a bien été mis en marche. Reportez-vous à la section « Pour mettre en marche ou éteindre le collier récepteur ». : Reportez-vous à la section « Réinitialiser le collier récepteur ».

Instructions relatives à la lampe test

1. Mettre le collier récepteur en marche.
2. Maintenez les contacts de la lampe test contre les contacteurs.
3. Appuyez sur le bouton de stimulation de la télécommande.
4. La lampe test clignotera. *Remarque : à un niveau de stimulation plus élevé, la lampe test émettra des clignotements plus lumineux.*
5. Éteindre le collier récepteur.

Conservez la lampe test pour d'autres essais ultérieurs.

Remarque : si la lampe test ne clignote pas, rechargez la pile et refaites un essai. Si elle ne clignote toujours pas, communiquez avec le centre de service à la clientèle ou visitez notre site web au www.petsafe.net.



Important : La lampe test peut être utilisée pour resserrer les contacteurs. Ce collier récepteur est doté de contacteurs étanches qui peuvent se fendre s'ils sont trop serrés. Si vos contacteurs se relâchent, ne pas les serrer de plus d'un quart de tour au delà de ce qui peut être serré avec les doigts.

Service à la clientèle international

États-Unis et Canada - Tél : 800-732-2677

Du lundi au vendredi de 8h00 à 20h00 / Samedi de 9h00 à 17h00

Australie - Tél. : 1800 786 608

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00

Nouvelle Zélande - Tél. : 0800 543 054

Du lundi au vendredi de 10h30 à 19h00

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Modalités d'utilisation

Ce produit vous est confié à la condition que vous acceptiez sans modification les modalités et les avis contenus aux présentes. Le fait d'utilisation de ce produit signifie votre accord à ces termes, conditions et avis.

2. Utilisation adéquate

Ce produit est conçu pour être utilisé lors du dressage d'animaux de compagnie. Le tempérament particulier de votre animal peut ne pas convenir à ce produit. Nous ne recommandons pas l'usage de ce produit si votre animal pèse moins de 3,6 kg ou s'il est agressif. Si vous n'êtes pas convaincu qu'il convienne à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur accrédité ou encore communiquez avec notre service clientèle ou visitez notre site web au www.petsafe.net.

Vous devez lire l'intégralité du manuel d'utilisation fourni avec le produit, ainsi que tous les avertissements qui s'y rattachent.

3. Utilisation illégale ou prohibée

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation de ce Produit d'une manière autre que celle prévue peut constituer une violation de la loi fédérale ou provinciale ou d'un règlement municipal.

4. Limitation de responsabilité

En aucun cas Radio Systems® Corporation ne sera tenue responsable des dégâts directs, indirects, accessoires, spéciaux, consécutifs, des dommages-intérêts punitifs ou de tout autre dégât découlant de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation de ce produit ou lié à celles-ci. L'acheteur assume tous les risques et responsabilités reliés à l'utilisation de ce Produit.

5. Modification des modalités

Radio Systems® Corporation se réserve le droit de modifier les modalités et les avis dans le cadre desquels ce produit est offert.

FCC/IC

Cet appareil se conforme à la partie 15 des règles du FCC et aux normes RSS sans licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas causer de l'interférence nuisible, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celle pouvant causer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

ATTENTION : Toute modification ou tout changement apportés à cet appareil et non expressément approuvés par Radio Systems® Corporation pourraient entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et il a été déclaré conforme aux limites établies pour un appareil numérique de catégorie B, en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut diffuser de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans le cadre d'une installation précise. En cas d'interférence pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant les appareils, nous recommandons à l'utilisateur d'essayer de corriger l'interférence au moyen d'une ou de plusieurs des méthodes suivantes :

- : Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- : Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- : Branchez le système à une prise d'un circuit différent de celui à auquel le récepteur est branché.
- : Consultez le service à la clientèle, le dépositaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.



Mise au rebut de pile

La cueillette séparée de piles usagées est requise dans plusieurs régions; vérifiez les règlements de votre municipalité avant d'éliminer vos piles usagées. À la fin de la durée de vie utile du produit, veuillez communiquer avec notre service clientèle pour obtenir des directives concernant la méthode appropriée pour éliminer cette unité. Prenez soins de ne pas mettre cette unité dans les rebuts domestiques ou municipaux. Pour obtenir une liste des numéros de téléphone du service clientèle dans votre région, veuillez visiter notre site web au www.petsafe.net.

Pile perchlorate

Matériel au perchlorate - une manipulation spéciale pourrait s'appliquer.
Consultez le site www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Garantie

Garantie limitée non transférable de un an

Ce produit est pourvu d'une garantie limitée du fabricant. Les détails complets de la garantie applicable pour ce produit et ses modalités peuvent être revus au www.petsafe.net. Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Información de seguridad importante

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en este manual



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

⚠ ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones menores o moderadas.

ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones a su mascota.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de explosión. No provoque cortocircuitos, no mezcle baterías viejas y nuevas, y no las deseche echándolas al fuego ni las exponga al agua. Cuando las baterías se guarden o se desechen, deben estar protegidas para que no tengan cortocircuitos. Deseche las baterías usadas adecuadamente.

⚠ ADVERTENCIA

No se debe utilizar con perros agresivos. No use este producto si su perro es agresivo o si es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su dueño y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte a su veterinario o a un adiestrador profesional.

ATENCIÓN

Riesgo de daños en la piel. Lea y siga las instrucciones que figuran en este manual. Es importante ajustar el collar correctamente. Un collar usado durante demasiado tiempo o muy apretado en el cuello de la mascota puede lesionarle la piel. Estos daños van desde enrojecimiento hasta úlceras por presión; esta afección se conoce comúnmente como úlceras por decúbito.

- : Evite que el perro lleve el collar durante más de 12 horas al día.
- : Cuando sea posible, cambie de lugar el collar en el cuello del perro cada 1 a 2 horas.
- : Verifique el ajuste para prevenir la presión excesiva. Siga las instrucciones de este manual.
- : No conecte nunca una correa al collar electrónico, dado que provocaría una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- : Cuando se utilice un collar independiente para fijar un correa, compruebe que no cause presión sobre el collar electrónico.
- : Lave el área del cuello del perro y los contactos del collar semanalmente con un paño húmedo.
- : Examine diariamente el área de contacto en busca de signos de erupciones o úlceras.
- : Si se encuentra un sarpullido o una úlcera, suspenda el uso del collar hasta que la piel haya sanado.
- : Si esta situación persiste durante más de 48 horas, consulte a su veterinario.
- : Para obtener más información sobre úlceras y necrosis por presión, visite nuestro sitio web.

Estas medidas ayudarán a proteger a su perro y a mejorar su nivel de comodidad. Millones de mascotas están cómodas al usar contactos de acero inoxidable. Algunas mascotas son sensibles a la presión de contacto. Con el tiempo, puede descubrir que su mascota es muy tolerante al collar. De ser así, puede disminuir algunas de estas precauciones. Es importante continuar con los controles diarios del área de contacto. Si observa enrojecimiento o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel haya sanado completamente.

Los sistemas de adiestramiento a distancia PetSafe® deben utilizarse sólo con perros saludables. Le recomendamos que lleve a su perro al veterinario antes de usar el collar si su estado de salud no es bueno.

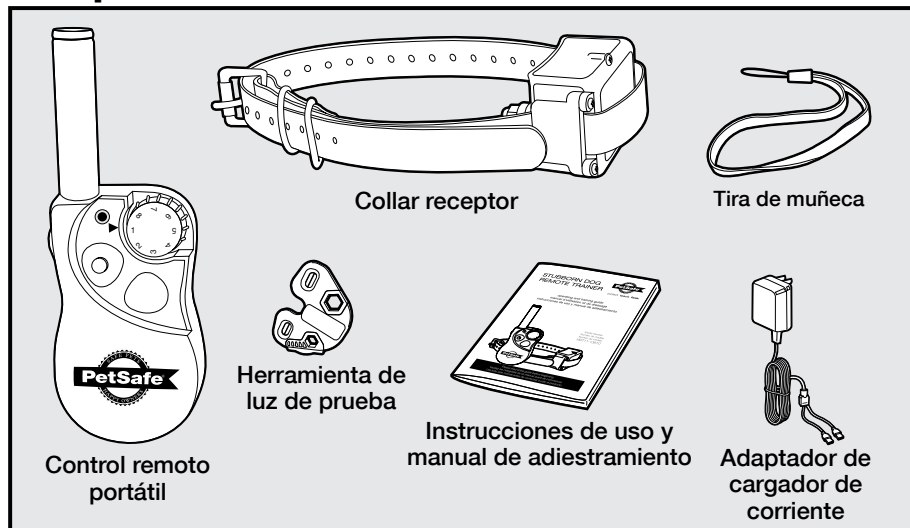
Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen disfrutar de una relación repleta de momentos memorables y de comprensión mutua. Nuestros productos y dispositivos de adiestramiento fomentan la protección, la enseñanza y el cariño, elementos esenciales de una relación que le dejará inolvidables recuerdos. Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, www.petsafe.net, o comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente llamando al 1-800-732-2677.

Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en www.petsafe.net. Al registrar su producto y guardar el comprobante de compra, podrá disfrutar de la garantía completa del mismo, y si necesita llamar al Centro de atención al cliente, lo podremos atender con mayor rapidez. Y lo que es más importante, PetSafe® nunca le dará ni venderá su valiosa información a nadie. La información completa de la garantía está disponible por Internet en www.petsafe.net.

Índice

Componentes.....	46
Cómo funciona el sistema.....	46
Definiciones clave	46
Instrucciones de uso.....	48
Preparación del control remoto portátil.....	48
Prepare el collar receptor	49
Ajustar el collar receptor.....	51
Programación del control remoto portátil	51
Reinicio del collar receptor	52
Programación del collar receptor para operar con dos o tres perros	53
Manual de adiestramiento	54
Consejos generales	54
Cómo enseñar a su mascota el tono A (botón lateral)	54
Uso del tono B (botón superior)	54
Identificación del nivel de estimulación más adecuado para su mascota.....	55
Enseñanza de órdenes básicas.....	55
Eliminación de comportamientos no deseados	57
Preguntas frecuentes.....	60
Resolución de problemas.....	61
Instrucciones para la luz de prueba	61
Centro internacional de atención al cliente	62
Términos y condiciones de uso y limitación de responsabilidad.....	62
FCC/IC.....	62
Eliminación de las baterías.....	63
Batería de perclorato.....	63
Garantía.....	63

Componentes



Cómo funciona el sistema

El sistema de adiestramiento PetSafe® para perros rebeldes ha probado ser seguro, cómodo y efectivo para todas las mascotas que pesan más de 3.6 kg y de más de 6 meses de edad. Este sistema le ayuda a controlar su mascota a una distancia de hasta 366 metros. Al presionarse un botón, el control remoto portátil envía una señal que activa el collar receptor. Si el sistema de adiestramiento a distancia se utiliza de forma sistemática y correcta, podrá corregir muchos de los comportamientos incorrectos de su mascota o enseñarle órdenes de obediencia básica.

Importante: El sistema de adiestramiento para perros rebeldes tiene un alcance de hasta 366 metros. Según la forma en que sostenga el control remoto portátil, el alcance máximo puede variar. Para obtener resultados uniformes a distancias mayores, sostenga el control remoto portátil en posición vertical y alejado de su cuerpo. Los accidentes del terreno, las condiciones climáticas, la vegetación, las interferencias de otros aparatos de radio u otros factores repercutirán en el alcance máximo de la unidad.

Definiciones clave

Control remoto portátil: Transmite la señal de radio al collar receptor. Resistente al agua.

Luz indicadora del control remoto: Indica que se ha presionado una tecla y también sirve como indicador de pila con poca carga.

Indicador luminoso LED verde: Señala que se presionó un botón de tono. También se ilumina para indicar que se completó la carga.

Indicador luminoso LED rojo: Indica que la pila tiene poca carga y que se presionó un botón de estimulación continua. También muestra cuando el control remoto se está cargando.

Selector de intensidad: Ofrece múltiples niveles de estimulación para que pueda adaptar el nivel al temperamento de su mascota.

Botón lateral: Este botón se configura en la fábrica para administrar sólo el tono A (tono grave).

Botón superior: Este botón se configura en la fábrica para administrar sólo el tono B (tono agudo).

Botón inferior: Este botón se configura en la fábrica para administrar la estimulación continua establecida por el selector de intensidad.

Collar receptor: Recibe la señal de radio procedente del control remoto portátil. Resistente al agua.

Botón On/Off: Si mantiene este botón presionado durante un momento, el collar receptor se activará y desactivará.

Puntos de contacto: Contactos a través de los cuales el collar receptor suministra la estimulación.

Luz indicadora del receptor: Indica si el collar receptor está activado o desactivado y también sirve como indicador de pila con poca carga.

Indicador luminoso LED verde: Indicador de los tonos A y B.

Indicador luminoso LED rojo: Indica que se está suministrando estimulación y sirve como indicador de pila con poca carga.

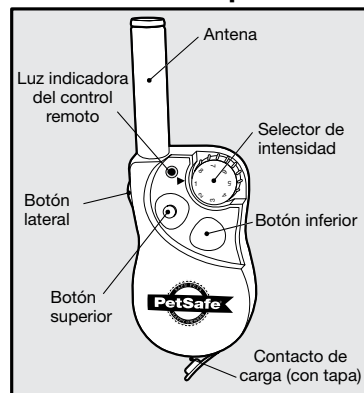
Contactos de carga: Para conectar el cargador. Pese a que el control remoto portátil y el collar receptor son resistentes al agua sin las tapas del cargador, mantenga las tapas colocadas cuando no esté cargando para evitar la acumulación de suciedad en las aberturas.

Estimulación continua: Usted determina cuándo y durante cuánto tiempo se administra estimulación a su perro utilizando los puntos de contacto del collar receptor. Cuando presiona un botón de estimulación continua durante 8 segundos o más, se excederá el tiempo de espera del control remoto portátil. Debe liberar el botón y presionarlo otra vez antes de que sea posible administrar una estimulación adicional.

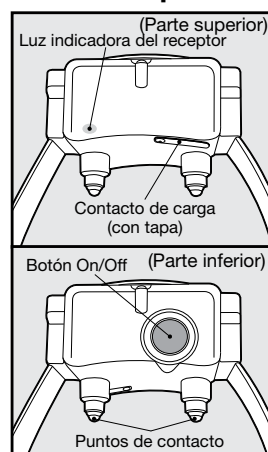
Tono A (tono grave): Utilice el tono A (botón lateral) como marcador para reforzar el comportamiento positivo. De nuevo, la oportunidad del momento es de vital importancia. Elogie o dé al perro una golosina inmediatamente después del tono A.

Tono B (tono agudo): Use el tono B (botón superior) con una estimulación continua para detener los comportamientos no deseados. La oportunidad del momento es de vital importancia. El tono B seguido de una estimulación continua debe activarse durante el comportamiento no deseado o inmediatamente después del mismo. Una vez que el perro asocie el tono agudo con la estimulación, usted sólo necesitará utilizar el tono B.

Control remoto portátil



Collar receptor



Instrucciones de uso

Paso 1

Preparación del control remoto portátil

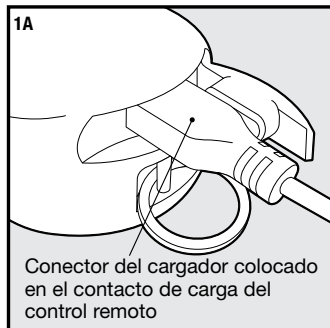
Carga del control remoto portátil

1. Levante la cubierta de caucho que protege el contacto de carga del control remoto portátil.
2. Conecte uno de los conectores del cargador al contacto de carga del control remoto portátil (1A).
3. Enchufe el cargador en un tomacorriente estándar de pared. Se iluminará la luz roja.
4. Cargue el control remoto portátil durante 24 horas para la primera carga. Las recargas se completan en sólo 12 horas.

Nota: La luz indicadora verde del control remoto se ilumina continuamente después de 12 horas de carga. Para la primera carga, continúe cargando el control remoto portátil durante 12 horas más.

5. Cuando haya finalizado la carga, coloque de nuevo la tapa de caucho en su sitio.

Nota: La duración aproximada de la pila entre recargas es de 40 a 60 horas, según la frecuencia de uso.



Indicaciones del control remoto

Condición	Indicador luminoso LED de dos colores	
	INDICADOR ROJO	INDICADOR VERDE
Funcionamiento normal	OFF	OFF
Funcionamiento normal - Pila con poca carga	Parpadea tres veces cada 5 segundos	OFF
Tono A/Tono B	OFF	ON mientras el botón sea presionado
Estimulación	ON mientras el botón sea presionado	OFF
Modo de programa - Botón presionado	OFF	ON mientras el botón sea presionado
Modo de programa - Botón liberado	OFF	Parpadea el número del modo
Cargando	ON	OFF
Carga completada	OFF	ON

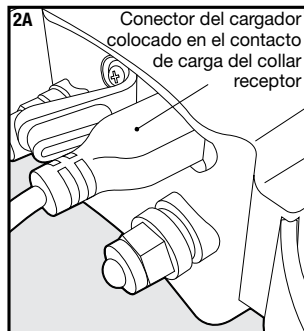
Prepare el collar receptor

Carga del collar receptor

1. Levante la cubierta de caucho que protege el contacto de carga del collar receptor.
2. Conecte uno de los conectores del cargador al contacto de carga del collar receptor (2A).
3. Enchufe el cargador en un tomacorriente estándar de pared. Se iluminará la luz roja.
4. Cargue el collar receptor durante 24 horas para la primera carga. Las recargas se completan en sólo 12 horas.

Nota: La luz indicadora verde del receptor se ilumina continuamente después de 12 horas de carga. Para la primera carga, continúe cargando el collar receptor durante 12 horas más.

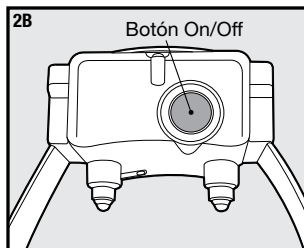
5. Cuando haya finalizado la carga, coloque de nuevo la tapa de caucho en su sitio.



Para activar el collar receptor

1. Mantenga presionado el botón On/Off (2B) hasta que la luz indicadora del receptor se ilumine continuamente en verde y el collar receptor emita una señal sonora de baja a alta intensidad.
2. Libere el botón On/Off.

La luz indicadora del receptor parpadeará en color verde una vez cada 5 segundos para hacerle saber que el collar está activado. La luz que parpadea indica que el collar receptor está activado y listo para recibir una señal de radio del control remoto portátil.



Para desactivar el collar receptor

1. Mantenga presionado el botón On/Off hasta que la luz indicadora del receptor se ilumine continuamente en color rojo y el collar receptor emita una señal sonora de aguda a grave.
2. Libere el botón On/Off.

Para prolongar la duración de la pila entre los ciclos de carga, desconecte el collar receptor cuando no lo esté usando. La duración aproximada de la pila entre recargas es de 15 a 20 horas, según la frecuencia de uso.

Indicaciones del receptor

Condición	Indicador luminoso LED de dos colores		Altavoz
	INDICADOR ROJO	INDICADOR VERDE	
Reactivación - Botón presionado < 5 segundos	OFF	ON mientras el botón sea presionado	Señal sonora grave a aguda
Reactivación - Botón presionado > o = 5 segundos	OFF	OFF	OFF
Modo de programa/Restauración	OFF	OFF	OFF

Restauración satisfactoria	OFF	Parpadea 5 veces	Emite una señal sonora 5 veces
Funcionamiento normal	OFF	Parpadea una vez cada 5 segundos	OFF
Funcionamiento normal - Pila con poca carga	Parpadea tres veces cada 5 segundos	OFF	OFF
Estimulación	ON mientras el botón sea presionado	ON	OFF
Tono A/Tono B	OFF	ON mientras el botón sea presionado	Tono grave/Tono agudo
Suspensión - Botón presionado	ON mientras el botón sea presionado	OFF	Señal sonora aguda a grave
Cargando	ON	OFF	OFF
Carga completada	OFF	ON	OFF

Baterías recargables

- : Las pilas recargables de níquel-hidruro metálico (NiMH) no tienen memoria de carga y no es necesario esperar a que se descarguen por completo para recargarlas.
- : Las pilas se entregan de fábrica parcialmente cargadas, pero antes de utilizarlas por primera vez tendrá que recargarlas completamente (24 horas).
- : Cuando almacene la unidad por períodos prolongados, recuerde recargar las pilas periódicamente por completo (12 horas). Recomendamos recargar las pilas por completo cada 4 a 6 semanas.
- : La sobrecarga excesiva puede abreviar la vida útil de las pilas. Tras la carga inicial, nunca deje la pila enchufada durante más de 12 horas.
- : Si hace tiempo que no carga el equipo, es posible que las primeras veces que lo utilice observe que la capacidad de la pila es inferior a la habitual. Posteriormente, la pila volverá a recuperar su capacidad habitual.
- : Puede esperar cientos de ciclos de recarga de sus pilas. No obstante, todas las baterías recargables pierden capacidad con el tiempo según la cantidad de ciclos de recarga a que se sometan. Esto es normal. Si el tiempo de funcionamiento se reduce a la mitad de la duración original, comuníquese con el Centro de atención al cliente.

⚠ ADVERTENCIA

No intente cortar o abrir la pila para curiosear dentro. Asegúrese de desechar la pila agotada en forma correcta.

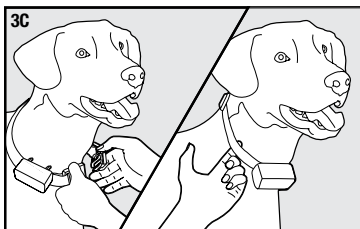
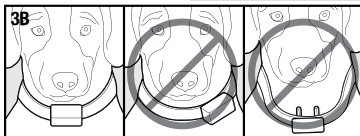
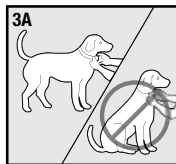
Paso 3

Ajustar el collar receptor

Importante: El ajuste y la colocación correctos del collar receptor son importantes para que el collar funcione de manera efectiva. Los puntos de contacto deben hacer contacto directamente con la piel del perro en la parte inferior del cuello.

Para asegurar un ajuste correcto, siga el siguiente procedimiento:

1. Asegúrese de que el collar receptor esté desactivado.
2. Para comenzar, haga que el perro se mantenga cómodamente de pie (3A).
3. Coloque el collar receptor en el cuello de su perro, cerca de las orejas. Coloque los puntos de contacto debajo del cuello del perro, de forma que estén en contacto con la piel (3B). *Nota: A veces hay que recortar el pelo del perro en la zona que rodea los puntos de contacto para que estén siempre en contacto con la piel.*



ATENCIÓN

No rasure el cuello de la mascota ya que esto puede aumentar el riesgo de irritación de la piel.

4. Para comprobar el ajuste del collar receptor, introduzca un dedo entre el collar y el cuello de su perro (3C). El collar debe estar bien ajustado, aunque no demasiado apretado.
5. Deje que su perro lleve el collar receptor unos minutos y vuelva a comprobar el ajuste. Compruebe el ajuste de nuevo cuando el perro se sienta más cómodo con el collar receptor.

ATENCIÓN

El collar receptor no se debe utilizar durante más de 12 horas en un periodo de 24 horas. Si se deja colocado el collar durante demasiado tiempo, el perro podría sufrir irritación cutánea. Consulte información adicional en la página 43.

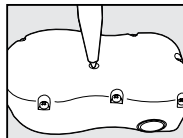
Paso 4

Programación del control remoto portátil

Nota: El control remoto portátil se configura en la fábrica en el modo 2. Puede cambiar el modo del control remoto portátil según su tipo o estilo de adiestramiento.

Para cambiar el modo

1. Consulte en la tabla de abajo el ajuste del selector de intensidad para el modo que desee utilizar.
2. Dé vuelta el control remoto portátil.
3. Utilice un bolígrafo o clip para presionar y liberar el botón de modo. La luz indicadora del control remoto se iluminará continuamente en color verde cuando presione el botón de modo. Cuando lo libere, la luz parpadeará tantas veces como el número del modo seleccionado.



Por ejemplo, si se desea seleccionar el modo 2, ajuste el selector de intensidad en el nivel 2. Después de presionar el botón de modo, la luz indicadora del control remoto se iluminará continuamente en color verde y cuando libere el botón, la luz indicadora del control remoto parpadeará dos veces.

Nota: La estimulación continua se transmitirá durante un máximo de ocho segundos continuos, independientemente de durante cuánto tiempo se presione el botón. Para reactivarla, libere y presione el botón.

MODO	FUNCIÓN DEL BOTÓN SUPERIOR	FUNCIÓN DEL BOTÓN INFERIOR	FUNCIÓN DEL BOTÓN LATERAL	CANT. DE PERROS
1	Sólo tono B	Tono B durante 1 segundo y luego la estimulación continua establecida por el selector de intensidad	Sólo tono A	1
2	Sólo tono B	Estimulación continua establecida por el selector de intensidad	Sólo tono A	1
3	Tono B durante 1 segundo y luego la estimulación continua establecida por el selector de intensidad	Estimulación continua establecida por el selector de intensidad	Sólo tono A	1
4	Estimulación continua establecida por el selector de intensidad	Estimulación continua 2 niveles por encima del valor del selector de intensidad	Sólo tono A	1
5	Estimulación continua establecida por el selector de intensidad	Estimulación continua 2 niveles por encima del valor del selector de intensidad	Sólo tono B	1
6	PERRO 1 Estimulación continua establecida por el selector de intensidad	PERRO 2 Estimulación continua establecida por el selector de intensidad	PERRO 3 Estimulación continua establecida por el selector de intensidad	3
7	PERRO 1 Sólo tono A	PERRO 2 Sólo tono A	PERRO 3 Sólo tono A	3
8	PERRO 1 Sólo tono B	PERRO 2 Sólo tono B	PERRO 3 Sólo tono B	3

Paso 5

Reinicio del collar receptor

Si desea reinicializar el collar receptor para que funcione con un nuevo control remoto portátil o si desea reprogramar un nuevo collar receptor para que funcione con su control remoto portátil existente:

1. Desactive el collar receptor.
2. Mantenga presionado el botón On/Off hasta que la luz indicadora del receptor se ilumine continuamente en verde y el collar receptor emita una señal sonora de grave a aguda.
3. Continúe presionando el botón On/Off hasta que se apague la luz indicadora del receptor.

4. Mantenga presionado el botón superior del control remoto portátil hasta que la luz indicadora del receptor parpadee 5 veces y emita una señal sonora 5 veces. Para que esto ocurra, tal vez deba mantener ambas unidades a una distancia de 90 cm entre sí. Después de que la luz indicadora del receptor parpadeó 5 veces, el collar receptor se reinició. Si la luz indicadora del receptor no parpadea 5 veces, comience de nuevo y repita el procedimiento.

Paso 6

Programación del collar receptor para operar con dos o tres perros

Configure el control remoto en el modo 6, 7 u 8 para que los collares receptores PetSafe® respondan a los botones superior, inferior o lateral del control remoto portátil. Para adiestrar perros adicionales es necesario comprar receptores Add-A-Dog®.

1. Programe el control remoto portátil en el modo 6, 7 u 8.
2. Programe el primer collar receptor.
 - a. Desactive el collar receptor.
 - b. Mantenga presionado el botón On/Off. La luz indicadora del receptor se iluminará y 4 a 5 segundos después, se apagará. Si libera el botón On/Off con demasiada rapidez, la luz indicadora del receptor comenzará a parpadear con normalidad. En este caso, comience de nuevo y repita el procedimiento.
 - c. Una vez apagada la luz indicadora del receptor, libere el botón On/Off.
 - d. Mantenga presionado el **botón superior** del control remoto portátil hasta que la luz indicadora del receptor parpadee 5 veces y emita una señal sonora 5 veces. Para que esto ocurra, tal vez deba mantener ambas unidades a una distancia de 90 cm entre sí. Si la luz indicadora del receptor no parpadea 5 veces, comience de nuevo y repita el procedimiento.
3. Para programar el segundo collar receptor, *siga los pasos A a D de más arriba*. Utilice el **botón inferior** en lugar del botón superior.
4. Para programar el tercer collar receptor, *siga los pasos A a D de más arriba*. Utilice el **botón lateral** en lugar del botón superior.

Manual de adiestramiento

Consejos generales

- Elimine una única mala conducta o enseñe una única orden de obediencia por vez. Si avanza con el adiestramiento con demasiada rapidez, su mascota podría confundirse.
- Sea constante. Corrija a su mascota cada vez que se comporte mal.
- A no ser que pueda supervisar al animal, recomendamos que no exponga su mascota a situaciones que usted sabe que ocasionaron malos comportamientos en el pasado. No obstante, si prepara una situación como una sesión de adiestramiento puede mejorar enormemente su probabilidad de éxito.
- Si su mascota reacciona a los tonos ocultándose o con temor, dirija su atención a una conducta sencilla y apropiada, como la orden “síéntate”.
- Las mascotas deben tener al menos 6 meses de edad antes de usar el sistema de adiestramiento.
- Sólo permita a miembros responsables de la familia usar el sistema de adiestramiento. ¡No es un juguete!
- Otras mascotas que se encuentren dentro del campo de audición recibirán los tonos de adiestramiento. Por lo tanto, las sesiones de adiestramiento deben llevarse a cabo fuera del campo de audición de otras mascotas.
- Las instrucciones de adiestramiento en este manual fueron redactadas para utilizar con el control remoto programado en el modo 1. Modifique las instrucciones según el modo de adiestramiento que usted prefiera.

⚠ ADVERTENCIA

Nunca use el sistema de adiestramiento con control remoto para corregir o eliminar comportamientos agresivos. Si no sabe si su perro es agresivo, consulte a un veterinario o adiestrador profesional.

Cómo enseñar a su mascota el tono A (botón lateral)

Antes de usar el sistema de adiestramiento para corregir a su mascota, dedique entre 10 y 15 minutos al día durante 2 o 3 días para ayudarle a asociar el tono con recompensas y halagos. Para conseguir esto:

1. Presione el botón de tono A durante 2 segundos consecutivos.
2. Libere el botón y recompense inmediatamente a su mascota con halagos verbales, caricias o un bocadito pequeño. Dedique de 3 a 5 segundos a la recompensa.
3. Espere unos minutos y vuelva a mantener presionado el botón de tono A durante 2 segundos seguidos de halagos.

Varíe la recompensa para evitar que su mascota pueda esperar una de un tipo específico. Esta etapa del adiestramiento se habrá completado cuando su mascota espere obviamente una recompensa cuando oiga el tono grave.

Uso del tono B (botón superior)

Tan pronto como su mascota muestre el primer signo de mala conducta, presione el botón de tono B. Por ejemplo, si quiere enseñar a su perro a que no se suba al sofá, presione el botón de tono B tan pronto como coloque una pata en el sofá. No espere a que se suba completamente al sofá.

1. Mantenga pulsado el botón de tono B durante un máximo de 2 segundos cada vez y libere el botón tan pronto como su mascota deje de comportarse mal.
2. Si su mascota no ha dejado de comportarse mal después de dos segundos de corrección, libere el botón de tono B y luego presiónelo de nuevo durante un máximo de dos segundos consecutivos.

3. Continúe esta secuencia hasta que desaparezca la mala conducta.
4. Cuando su mascota deje de comportarse mal, calcule dos segundos y presione el botón de tono A durante dos segundos consecutivos.
5. Recompense a su mascota después de presionar el botón de tono A aproximadamente una vez cada 3 a 5 veces para ayudar a que su mascota retenga la asociación entre el tono grave y la recompensa.

Identificación del nivel de estimulación más adecuado para su mascota

Importante: Empiece siempre en el nivel más bajo y aumentelo paulatinamente.

El sistema de adiestramiento con control remoto tiene 8 diferentes niveles de estimulación. Esto le permite elegir la estimulación que mejor se adapta a su mascota.

Después de haber colocado el collar receptor a su mascota, es el momento de encontrar su nivel de estimulación más adecuado. Esto se denomina nivel de respuesta.

Un ligero cambio en el comportamiento de su mascota como por ejemplo, mirar a su alrededor con curiosidad, rascarse el collar o sacudir las orejas, indica el nivel de respuesta más adecuado.

Para determinar el nivel de respuesta de su mascota siga los pasos que se describen a continuación:

1. Coloque el selector de intensidad en el nivel 1 y mantenga presionado el botón de estimulación continuamente durante 1 ó 2 segundos.
2. Si su mascota no reacciona, repita este nivel de estimulación varias veces antes de continuar en el siguiente nivel.
3. LA MASCOTA NO DEBERÍA EMITIR SONIDOS O ASUSTARSE CUANDO RECIBE LA ESTIMULACIÓN. SI ESTO OCURRE, EL NIVEL DE ESTIMULACIÓN ES EXCESIVO Y TENDRÁ QUE REGRESAR AL NIVEL ANTERIOR Y REPETIR EL PROCESO.
4. Incremente paulatinamente los niveles de estimulación hasta que la mascota reaccione siempre al estímulo.
5. Si llega al nivel 8 sin que su mascota reaccione, compruebe el ajuste del collar receptor. Si el pelo de su mascota es largo o denso, reemplace los puntos de contacto por otros de mayor longitud. Luego regrese al paso 1 y repita el proceso. Si todavía no consigue ningún resultado, tal vez deba recortar el pelo de su mascota alrededor de los puntos de contacto.

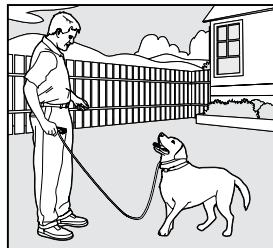
Si ninguna de estas medidas tiene resultado y su mascota no reacciona a la estimulación, consulte la sección “Instrucciones para la luz de prueba”.

Si después de completar todos estos pasos su perro sigue sin reaccionar a la estimulación, comuníquese con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

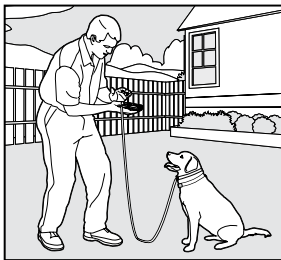
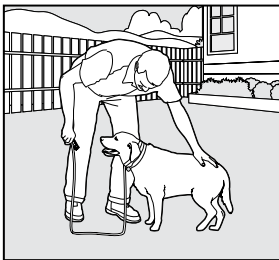
Enseñanza de órdenes básicas

Orden “Siéntate”

1. Coloque un collar no metálico separado en el cuello de su mascota POR ENCIMA del collar receptor y engánchelo a una correa larga. *Nota: Asegúrese de que el collar adicional no ejerza presión sobre los puntos de contacto.*
2. Sostenga la correa y el control remoto portátil en una mano. Mantenga presionado el botón del tono B y, si es necesario, utilice la mano libre para guiar a su mascota a sentarse. Libere el botón B inmediatamente después de que su mascota se siente. Repita este procedimiento varias veces.

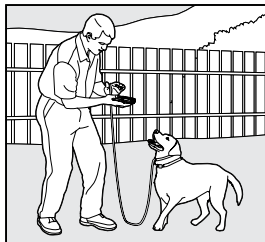
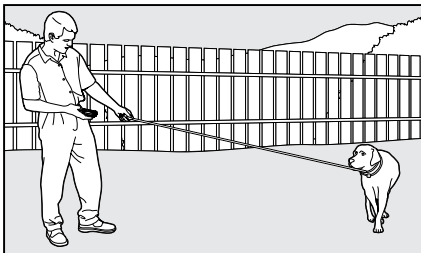
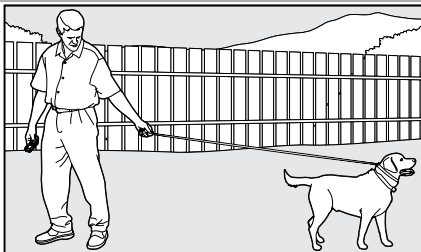


3. Si su mascota siempre se sienta al recibir el tono B y la orden verbal “Siéntate”, ha completado el adiestramiento. Permita a su mascota abandonar la posición sentada y elógiela. De lo contrario, continúe con el paso 4.
4. Sostenga la correa y el control remoto portátil en una mano. Mantenga presionado el botón del tono B y de estimulación mientras ordena “Siéntate” y, si es necesario, utilice la mano libre para guiar a su mascota a sentarse. Libere el botón inmediatamente después de que su mascota se siente. Repita este procedimiento varias veces.
5. Si su mascota ahora siempre se sienta al recibir la orden verbal “Siéntate”, es posible que ya esté lista para responder sin necesidad de recibir la estimulación. Haga una pausa para jugar y seguidamente repita el paso 2 sólo con el tono B. *Nota: Mantenga su mascota cerca de usted mientras le enseña la orden “Siéntate”.*



Orden “Regresa”

1. Coloque un collar no metálico separado en el cuello de su mascota POR ENCIMA del collar receptor y engánchelo a una correa larga. *Nota: Asegúrese de que el collar adicional no ejerza presión sobre los puntos de contacto.*
2. Sostenga la correa en una mano y el control remoto portátil en la otra.
3. Espere a que su mascota se distancie de usted.
4. Mantenga presionado el botón del tono B mientras imparte la orden “Regresa” y, si es necesario, utilice la correa para guiar a su mascota hacia usted.
5. Libere inmediatamente el botón del tono B tan pronto como su mascota se dirija hacia usted y elógiela con entusiasmo.
6. Retroceda rápidamente a medida que su mascota comience a acercarse a usted y elógiela continuamente. Deje de retroceder y elogie a su mascota cuando regrese a usted.
7. Repita los pasos 3 a 6 varias veces.
8. Si su mascota siempre regresa a usted cuando recibe la orden verbal “Regresa”, ha completado el adiestramiento. Suelte a su mascota y elógiela. De lo contrario, continúe con el paso 9.
9. Espere a que su mascota se distancie de usted. Use el nivel de respuesta correspondiente a su mascota, mantenga presionado el botón del tono B y de estimulación mientras imparte la orden “Regresa” y, si es necesario, utilice la correa para guiar a su mascota hacia usted.
10. Libere inmediatamente el botón tan pronto como su mascota se dirija hacia usted y elógiela con entusiasmo.
11. Retroceda rápidamente a medida que su mascota comience a acercarse a usted y elógiela continuamente. Deje de retroceder y elogie a su mascota cuando regrese a usted.

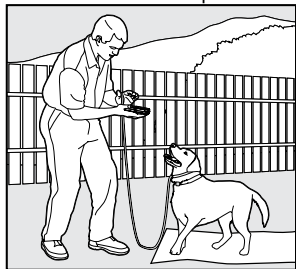


12. Repita los pasos 9 a 11 varias veces.

13. Si su mascota ahora siempre regresa a usted al recibir la orden verbal “Regresa”, es posible que ya esté lista para responder sin necesidad de recibir la estimulación. Haga una pausa para jugar y seguidamente repita el paso 3 sólo con el tono B.

Orden “Quieto”

1. Coloque un collar no metálico separado en el cuello de su mascota **POR ENCIMA** del collar receptor y engánchelo a una correa larga. *Nota: Asegúrese de que el collar no ejerza presión sobre los puntos de contacto.*
2. Identifique de forma visible el lugar donde quiere que su mascota se siente colocando su lecho o un trozo grande de tela en el suelo.
3. Después de identificar un lugar, coloque a su mascota allí. Sostenga la correa en una mano y el control remoto portátil en la otra.
4. Camine alrededor de la zona designada, a una distancia de aproximadamente 90 cm. No diga nada a su mascota.
5. Si su mascota intenta salir de la zona, mantenga presionado el botón del tono B mientras imparte la orden “Quieto” y, si es necesario, utilice la correa para guiar a su mascota a la zona designada.
6. Libere inmediatamente el botón del tono B tan pronto como su mascota regrese a la zona y elógiela con entusiasmo.
7. Cuando su mascota se quede en su sitio, suéltela y juegue con ella tranquilamente.
8. Repita los pasos 3 a 7 varias veces.
9. Si su mascota siempre se queda cuando recibe la orden verbal “Quieto”, ha completado el adiestramiento. Suelte a su mascota y elógiela. De lo contrario, continúe con el paso 10.
10. Coloque a su mascota en la zona designada y camine a su alrededor, como antes.
11. Espere a que su mascota intente abandonar esa zona. Use el nivel de respuesta correspondiente a su mascota, mantenga presionado el botón del tono B y de estimulación mientras imparte la orden “Quieto” y, si es necesario, utilice la correa para guiar a su mascota de regreso a la zona designada.
12. Libere inmediatamente el botón tan pronto como su mascota regrese a la zona y elógiela con entusiasmo.
13. Cuando su mascota se quede en su sitio, suéltela y juegue con ella tranquilamente.
14. Repita los pasos 10 a 13 varias veces.
15. Si su mascota ahora siempre se queda al recibir la orden verbal “Quieto”, es posible que ya esté lista para responder sin necesidad de recibir la estimulación. Haga una pausa para jugar y seguidamente repita el paso 3 sólo con el tono B.



Eliminación de comportamientos no deseados

Saltar

Por lo general, las mascotas saltan para llamar la atención. Si no quiere que su mascota salte sobre usted, debe evitar que sus amigos y familiares alienten ese comportamiento. Esto significa que cada vez que su mascota salte sobre una persona, debe recibir una reprimenda o se le debe orientar hacia un comportamiento aceptable por el cual pueda recibir elogios.

Nota: Es más conveniente que su mascota primero comprenda la orden “Siéntate”.

1. Elija un nivel de intensidad un paso más alto que el nivel de respuesta de su mascota.
2. Tan pronto como su mascota separe las patas del suelo para saltar sobre usted, mantenga presionado el botón del tono B y de estimulación y dé la orden “Siéntate”.

- Libere el botón inmediatamente después de que su mascota se siente y elógiela.
- Si su mascota ignora la estimulación, utilice un nivel de estimulación superior.
- Practique este ejercicio en varios lugares diferentes y utilice personas diferentes como distracciones.

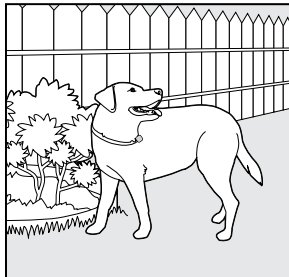
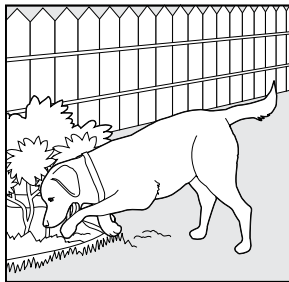
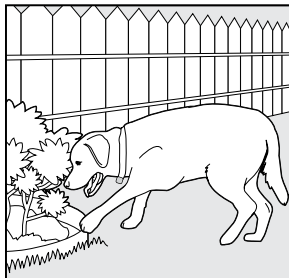


Excavar

Es importante comprender primero por qué excava su mascota. Muchos perros, como por ejemplo los terriers, fueron criados para sacar las presas de sus escondrijos y excavar es algo muy innato en ellos. Otras mascotas pueden excavar para buscar un lugar fresco en el que descansar o simplemente, por aburrimiento. Es posible que su mascota ya no tenga deseos de excavar si se le proporciona lo siguiente:

- : Un lugar fresco y a la sombra en el que pueda echarse y abundante cantidad de agua.
- : Una actividad alternativa como por ejemplo, un juguete preferido.
- : Gran cantidad de juegos, ejercicio y atención.
- : Un jardín sin roedores o presas que intente sacar de sus escondrijos.

- Elija un nivel de intensidad un paso más alto que el nivel de respuesta de su mascota.
- Coloque el collar receptor a su mascota y espere al menos 10 minutos antes de llevarla al jardín. No debería haber otras personas o mascotas en el jardín, puesto que usted no desea que su mascota asocie la estimulación a ninguna otra actividad que no sea excavar. Su mascota debe permanecer segura dentro de una zona cercada o confinada durante el adiestramiento.
- Desde una ventana o un lugar en el que su mascota no pueda verle, espere a que comience a excavar.
- Mientras su mascota excava, mantenga presionado el botón del tono B y de estimulación. Suelte el botón inmediatamente cuando deje de excavar.
- Si su mascota ignora la estimulación, utilice un nivel de estimulación superior.
- Continúe vigilando a su mascota, ya que es posible que elija otra zona donde excavar.
- No deje a su mascota sin supervisión en el jardín hasta que haya dejado de excavar.



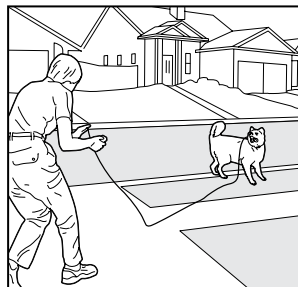
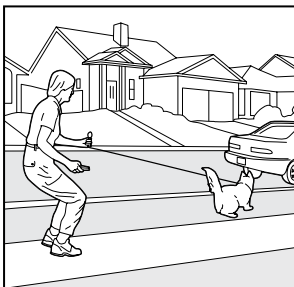
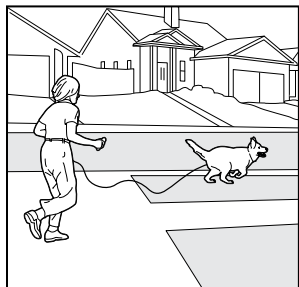
Persecución

La persecución es una conducta instintiva estimulada por objetos en movimiento. Algunos perros tienen un deseo particularmente intenso de perseguir, lo cual les puede poner en peligro sin que usted pueda hacer nada para remediarlo. Nunca permita a su perro permanecer sin la correa o fuera de una zona cerrada hasta que haya aprendido la orden “Regresa”, independientemente de las distracciones a las que pueda verse expuesto. Sea consistente y corrija a su perro cada vez que persiga algo.

ATENCIÓN

Es muy importante que usted y su perro estén a salvo durante estas actividades de adiestramiento. Su perro debe permanecer sujeto con una correa fuerte, lo suficientemente larga como para que pueda tratar de perseguir un objeto, pero lo suficientemente corta como para que no pueda acceder a una carretera u otra zona insegura. También es necesario que usted sea físicamente capaz de sujetar a su perro cuando trate de perseguir algo.

1. Elija un nivel de intensidad un paso más alto que el nivel de respuesta de su perro.
2. Prepare un lugar para incitar a su perro a perseguir un objeto. Algunos objetos habituales pueden ser automóviles, motocicletas, bicicletas, etc. (no use juguetes).
3. Asegúrese de sujetar la correa firmemente cuando el objeto pase frente a su perro. Tan pronto como su perro comience a perseguir el objeto, dé la orden “Regresa” y mantenga presionado el botón del tono B y de estimulación hasta detenerlo. Si no se detiene, sujételo con la correa antes de que llegue a ponerse en peligro.
4. Cuando su perro deje de perseguir el objeto, inmediatamente libere el botón, camine hacia atrás y dé la orden “Regresa”. Elogie a su perro cuando se acerque a usted.
5. Si su perro ignora la estimulación, utilice un nivel de estimulación superior y repita el procedimiento.
6. Repita el procedimiento hasta que su perro responda siempre a la orden “Regresa”.



Preguntas frecuentes

¿Es segura la estimulación para mi mascota?	: A pesar de que la estimulación es desagradable, no es dañina para su mascota. Los dispositivos de adiestramiento electrónico requieren interacción y adiestramiento por parte del propietario para conseguir los resultados deseados.
¿Qué edad debe tener una mascota para usar el sistema de adiestramiento para perros rebeldes?	: Su mascota debe ser capaz de aprender órdenes de obediencia básica como “Siéntate” o “Quieto” y tener al menos 6 meses de edad antes de utilizar el sistema de adiestramiento. El collar receptor puede resultar demasiado grande para perros cuyo peso sea inferior a 3.6 kg.
¿Tendrá que seguir llevando el collar receptor mi mascota una vez que esté adiestrada y obedezca siempre mis órdenes?	: Probablemente no. Es posible que sólo tenga que llevar el collar receptor de vez en cuando como refuerzo.
¿Es el collar receptor resistente al agua?	: Sí. Si el paquete de baterías recargables necesita ser sustituido alguna vez, asegúrese de que la junta tórica y la ranura de la junta tórica no tengan ni suciedad ni polvo.
¿Puedo utilizar el sistema de adiestramiento para perros rebeldes en más de una mascota?	: Sí; debe adquirir collares receptores Add-A-Dog® y debe cambiar el control remoto portátil a los modos 6, 7 u 8.
¿Tendrá el sistema de adiestramiento para perros rebeldes un alcance de exactamente 366 metros?	: Los accidentes del terreno, las condiciones climáticas, la vegetación, así como las interferencias de otros aparatos de radio repercutirán en el alcance máximo de su sistema de adiestramiento para perros rebeldes. Para lograr el alcance máximo, consulte la sección “Cómo funciona el sistema” de este manual.
¿Durante cuánto tiempo puedo suministrar estimulación continuamente a mi mascota?	: La máxima cantidad de tiempo que puede presionar el botón de estimulación continua y suministrar estimulación a su mascota es 8 segundos. Después de ocho segundos, se excederá el tiempo de espera del control remoto portátil y debe liberar y presionar de nuevo el botón de estimulación continua.

Resolución de problemas

Mi mascota no responde cuando presiono un botón.	• Compruebe si el collar receptor está activado. • Si su alcance se ha reducido desde la primera vez que lo utilizó, revise la pila del control remoto portátil o el collar receptor para saber si tiene poca carga. • Existen muchos factores que pueden repercutir en el alcance del sistema de adiestramiento para perros rebeldes. Encontrará una lista de estos factores en “Cómo funciona el sistema”. • Puede comprobar si el collar receptor está suministrando estimulación a su mascota con sólo colocar la luz de prueba entregada en el kit sobre el collar receptor. Consulte la información detallada en la sección “Instrucciones para la luz de prueba”. • Aumente el selector de intensidad. Consulte información adicional en “Identificación del nivel de estimulación más adecuado para su mascota”. • Asegúrese de que los puntos de contacto del collar receptor estén ajustados contra la piel de su mascota. Consulte información adicional en “Ajustar el collar receptor”. • Si advierte que el tiempo de funcionamiento se reduce a aproximadamente la mitad del tiempo original, es necesario reemplazar la pila del collar receptor. Comuníquese con el Centro de atención al cliente para comprar una pila nueva.
El collar receptor no se activa.	• Asegúrese de que el collar receptor esté cargado. Para la carga inicial, asegúrese de cargar las pilas durante 24 horas. Las recargas siguientes sólo demoran 12 horas.
El collar receptor no responde al control remoto portátil.	• Confirme que el collar receptor esté activado. Consulte “Activación y desactivación del collar receptor”. • Consulte “Reinicio del collar receptor”.

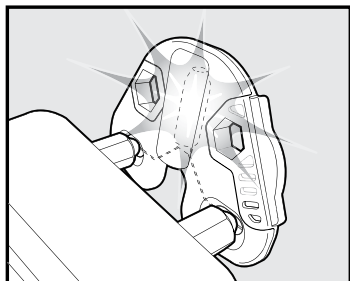
Instrucciones para la luz de prueba

1. Active el collar receptor.
2. Coloque los contactos de la luz de prueba contra los puntos de contacto.
3. Presione un botón de estimulación del control remoto portátil.
4. La luz de prueba parpadeará. *Nota: Cuanto más alto sea el nivel de estimulación, tanto más intensa será la luz de prueba.*
5. Desactive el collar receptor.

Guarde la luz de prueba para futuras comprobaciones.

Nota: Si la luz de prueba no parpadea, recargue la pila y pruebe de nuevo. Si aun así no se ilumina, comuníquese con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Importante: La herramienta de luz de prueba puede utilizarse para apretar los puntos de contacto. Este collar receptor tiene puntos de contacto especiales que se romperán si se aprietan demasiado. Si alguna vez los puntos de contacto se aflojan, no los apriete más de un cuarto de vuelta después de haberlos apretado a mano



Centro internacional de atención al cliente

Estados Unidos y Canadá - Tel.: 800-732-2677

Lunes a viernes, 8 a. m. a 8 p. m. / Sábado, 9 a. m. a 5 p. m.

Australia - Tel.: 1800 786 608

Lunes a viernes, 8:30 a. m. a 5 p. m.

Nueva Zelanda - Tel.: 0800 543 054

Lunes a viernes, 10:30 a. m. a 7 p. m.

Términos y condiciones de uso y limitación de responsabilidad

1. Términos y condiciones de uso

Este producto se le ofrece a condición de que acepte, sin variaciones, los siguientes términos, condiciones y avisos. El uso de este producto implica la aceptación de la totalidad de dichos términos, condiciones y avisos.

2. Uso correcto

Este producto está diseñado para utilizarse con mascotas cuando se quiere adiestrarlas. El temperamento específico de su mascota tal vez no sea apropiado para este producto. Recomendamos que no utilice este producto si su mascota pesa menos de 3.6 kg, tiene menos de 6 meses de edad o es agresiva. Si tiene dudas de que este producto sea adecuado para su mascota, consulte a su veterinario o un adiestrador cualificado, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente o visite nuestra página web en www.petsafe.net.

El uso apropiado incluye la lectura de todo el Manual de funcionamiento que se entrega con el producto y todas las precauciones específicas.

3. No debe usarse de manera ilegal o prohibida

Este producto está diseñado para utilizarse solo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento para mascotas no tiene como propósito herir, lesionar o provocar. El uso de este producto de una forma para la que no esté indicado podría dar como resultado una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso, Radio Systems® Corporation se hará responsable por los daños directos, indirectos, punitivos, secundarios, especiales o derivados, ni daños de cualquier tipo que surjan o estén relacionados con el uso debido o indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades por el uso del producto.

5. Modificación de los términos y condiciones

Radio Systems® Corporation se reserva el derecho de modificar los términos, las condiciones y los avisos conforme a los cuales se ofrece este producto.

FCC/IC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de los reglamentos de la FCC y los estándares RSS de exención de licencia industriales de Canadá. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1) este equipo no debe producir interferencias perjudiciales y 2) el dispositivo debe aceptar todo tipo de interferencia recibida, incluida aquella que podría producir el funcionamiento no deseado del dispositivo.

PRECAUCIÓN: Las modificaciones o los cambios realizados a este equipo que no fueron explícitamente aprobados por Radio Systems® Corporation pueden anular la autorización al usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha comprobado que cumple con la parte 15 de los reglamentos de la FCC para dispositivos digitales de clase B. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y usarse de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencias negativas en las comunicaciones radiales. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si llegara a producirse interferencia en la recepción de las señales de radio o televisión, lo que puede determinarse con solo encender y apagar el equipo, recomendamos al usuario que realice alguna de las siguientes actividades para tratar de corregir la interferencia:

- : Reoriente o reubique la antena de recepción.
- : Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- : Conecte el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- : Para obtener ayuda, consulte al Centro de atención al cliente, a su distribuidor o a un técnico de radio o televisión experimentado.



Eliminación de las baterías

En muchas regiones se requiere que las baterías usadas se recojan por separado; compruebe las normas de su zona antes de deshacerse de las baterías usadas. Al finalizar la vida útil del producto, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente para informarse sobre cómo desechar la unidad correctamente. No deseche la unidad en la basura doméstica o municipal. Para obtener una lista de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente de su zona, visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Batería de perclorato

Producto con perclorato; es posible que se requieran técnicas especiales para su manejo. Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Garantía

Garantía limitada intransferible por un año

El fabricante de este producto ofrece una garantía limitada. Los detalles completos de la garantía correspondiente a este producto, así como sus términos y condiciones, pueden encontrarse en www.petsafe.net.

Radio Systems® Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
1-800-732-2677
www.petsafe.net
400-1601-11

©2013 Radio Systems Corporation